

3 Aruba

Nieuwe politieke partij Accion 21 officieel opgericht



8 Economie

Europese lening voor Noord-Hollands drinkwaterbedrijf



10 Wereld

Eerste 25 van 100 kwetsbare 'Griekse' vluchtelingen in Nederland



12 Sport

Knowing your history



Aruba krijgt voorschot, Curaçao kan nog vooruit

RMR neemt eerste besluit over 4e tranche liquiditeitssteun

ORANJESTAD/DEN HAAG — De Rijkswinsterraad heeft gisteren een eerste besluit genomen over de vierde tranche van liquiditeitssteun voor het Caribisch deel van het Koninkrijk in verband met de coronacrisis. Aan Aruba wordt een bedrag van ruim 70 miljoen Arubaanse florin geleend als voorschot. Voor Curaçao is een voorschot niet noodzakelijk. Met Sint Maarten wordt nog steeds onderhandeld over de derde tranche van liquiditeitssteun. Staatssecretaris Raymond Knops schrijft dit aan de Tweede Kamer.

De vierde tranche van liquiditeitssteun heeft eigenlijk betrekking op de eerste drie maanden van volgend jaar, maar daarover kan nog geen beslissing worden genomen. Aruba en Curaçao en hebben namelijk nog geen vastgestelde begroting voor 2021 of maandrapportages over november en december, zodat het het College Aruba financieel toezicht (CAft), het College financieel toezicht (Cft) voor Curaçao en Sint Maarten daar ook geen advies over kon uitbrengen. In plaats hiervan brachten het Cft en CAft advies uit over de eerste zes weken.

Aruba heeft volgens het CAft een liquiditeitstekort van 71 miljoen gulden ofwel 38,8 miljoen euro in de eerste zes weken van 2021. "De RMR acht daarom, conform Cft advies, een voorschot voor Curaçao niet noodzakelijk. Curaçao kan de beschikbare liquiditeiten inzetten voor de eerste zes weken van 2021", schrijft de staatssecretaris.

Sint Maarten heeft een tekort van 8,7 miljoen Antilliaanse gulden in de eerste zes weken, maar er is nog niet

gesproken over een voorschot omdat er nog geen akkoord is over de derde tranche. Over die derde tranche is wel gesproken tijdens de Rijkswinsterraad, maar nog zonder definitief akkoord tussen Nederland en Sint Maarten.

Voorwaarden

De RMR heeft gisteren wel een besluit genomen over de leningsvoorwaarden voor die vierde tranche voor Aruba en Curaçao. De leningsvoorwaarden zijn gebaseerd op maatregelen in de Landspakketten die door beide landen zijn opgesteld. Aruba en Curaçao moeten onder meer een onderzoek uitvoeren naar mogelijkheden voor een verdere versobering van arbeidsvoorwaarden, waaronder pensioenen, verlofregelingen, reisvergoedingen en de topinkomens. Het plan voor dat onderzoek wordt voor 25 januari 2021 samen met Nederland bepaald. Andere maatregelen zijn een verbeterplan voor de Belastingdienst in beide landen, een plan voor de bescherming van persoonsgegevens, de aanpak van illegale arbeid en maatregelen voor het stimuleren van ondernemerschap en het aantrekken van investeringen. Verder wil Nederland de voedselhulpprogramma's overdragen aan de lokale autoriteiten, zodat daar afspraken over gemaakt moeten worden. De meeste plannen en onderzoeken moeten uiterlijk 15 maart op papier staan. Een besluit over de volledige vierde tranche van liquiditeitssteun wordt vervolgens

waarschijnlijk genomen tijdens de Rijkswinsterraad van 12 februari.

'Goed nieuws'

In een reactie aan de Amigoe verklaart premier Evelyn Wever-Croes (MEP) dat het CAft nog niet alle cijfers heeft geanalyseerd en wil wachten tot de Landsbegroting van 2021 is behandeld. "Dat vindt plaats begin volgend jaar. Daarna gaan ze akkoord met het verstrekken van het volle bedrag voor januari, februari en maart. Ondertussen, omdat wij ons aan alle voorwaarden hebben gehouden en alles er netjes uitziet, krijgen wij sowieso een voorschot van zes weken, van 1 januari tot en met 12 februari. In de tussentijd behandelen zij de rest van ons verzoek. Dit is goed nieuws. Het is conform ons verzoek en het betekent dat we Fase, de loonsubsidie en de MKB-regelingen voor januari, februari en maart kunnen dekken. Daarna moeten we beginnen met denken aan het afbouwen van deze regelingen. Nederland wil dat wij dit doen", aldus premier Wever-Croes. Ze verwijst naar het afgelopen dinsdag gehouden Zoomgesprek tussen haar en staatssecretaris Raymond Knops. "Daarin heeft hij ook aangegeven tevreden te zijn met hoe Aruba bezig is. We zijn goed op weg om te voldoen aan alle voorwaarden. Dit keer zijn die voorwaarden niet zo ingrijpend. De meesten betreffen onderzoeken, doorlichtingen, afspraken en protocollen. Zaken die tot nu toe nog oké gaan. Daarom krijgen we ook geld, omdat we voldoen", aldus premier Wever-Croes.

Zie ook op pagina 3: 'Hervormingen en financieel toezicht moeten aflossing coronalenen waarborgen' en 'Hervormingsmaatregelen COHO moeten inkomensverdeling evenwichtiger maken'.

Nieuwe politiehelikopter



ORANJESTAD — De nieuwe politiehelikopter arriveerde gisteren bij de brandweerkerne in Tanki Flip. Het gaat hier om een nieuw model dat de oudere Bell 206L-1 vervangt die vorig jaar vanuit Colombia werd geleased. Volgens Justitie-minister Andin Bikker (POR) heeft de herintroductie van een politiehelikopter vorig jaar flink bijgedragen aan de veiligheid op het eiland en aan de grens. Zie ook pagina 2 'Nieuwe politiehelikopter is update van oude model'.

Kapot beademingsapparaat veroorzaakt dodelijke brand op Turkse ic

ISTANBUL — Zeker negen patiënten zijn om het leven gekomen door brand op de intensive-careafdeling van een Turks ziekenhuis. Het vuur brak uit doordat er iets misging met een beademingsapparaat, dat werd gebruikt in de zorg voor coronapatiënten, zo meldde het academisch ziekenhuis in de stad Gaziantep, waar het drama zich voltrok.

Volgens de autoriteiten in het zuidoosten van Turkije is het apparaat ontploft. Justitie is een onderzoek begonnen om te achterhalen hoe dat precies kon gebeuren.

Persbureau Anadolu meldt dat veertien ic-patiënten die werden behandeld voor Covid-19 de brand hebben overleefd en naar andere ziekenhuizen zijn gebracht.

Aanklagers: Autisme geen excuus voor massamoord uit vrouwenhaat

TORONTO — De Canadees die, geïnspireerd door de anti-vrouwelijke 'incel-beweging', tien mensen doodreed in Toronto, kan zich volgens de aanklagers in zijn zaak niet beroepen op ontoerekeningsvatbaarheid. Beklaagde Alek Minassian heeft zijn daad toegegeven, maar vindt dat hij moet worden ontslagen van strafvervolgning, omdat hij autistisch is. De officier van justitie in de zaak heeft geen enkel grip voor die redenering.

bank in Toronto. "Hij heeft altijd geweten dat zijn keuze om te moorden verkeerd was." Minassian reed in april 2018 met zijn bestelbus voetgangers aan. Acht vrouwen en twee mannen kwamen om het leven, zestien mensen raakten gewond. "De opstand van de incels is begonnen", verklaarde hij kort voor zijn daad op Facebook. Incel staat voor 'involuntary celibate', onvrijwillig celibataire.

De doorgaans jonge mannen die zichzelf incel noemen, hebben samen op internet een radicale ideologie ontwikkeld die erop neerkomt dat vrouwen volgens hen niet deugen. De man gaf nadat hij was aangehouden al tegenover de politie aan dat woede jegens vrouwen zijn drijfveer was.

Deel Sydney in lockdown vanwege terugkeer coronavirus

SYDNEY — Een deel van Sydney moet de komende dagen in lockdown omdat het coronavirus er weer is opgedoken. Voor de nieuwe uitbraak had Australië juist twee weken zonder binnenlandse besmettingen achter de rug. De afgelopen dagen zijn aan de noordkant van Sydney tot nog toe 39 besmettingen aan het licht gekomen. Ongeveer een kwart miljoen inwoners van de grootste stad van Australië moeten uit voorzorg tot en met woensdagavond zoveel mogelijk thuisblijven. Alleen voor boodschappen, me-

dische zorg en werk mogen ze de deur uit. Publieke voorzieningen en de horeca zijn tijdelijk dicht. Premier Gladys Berejiklian van de deelstaat New South Wales roept ook inwoners van de rest van Sydney op zoveel mogelijk thuis te blijven. "Ga alsjeblieft, alsjeblieft de komende dagen niet de deur uit, tenzij het echt moet", zei ze. Australië heeft het coronavirus effectief bestreden door grenzen te sluiten, lockdowns in te stellen, veel te testen en mensen op te roepen afstand van elkaar te houden.

Amerikaanse waakhond geeft groen licht voor Moderna-vaccin

WASHINGTON — De Amerikaanse medicijnwaakhond FDA heeft het coronavaccin van de Amerikaanse farmaceut Moderna gisteren goedgekeurd voor gebruik. Daarmee kan de distributie van 5,9 miljoen doses van het middel in de Verenigde Staten op korte termijn van start, zeiden overheidsfunctionarissen eerder, mogelijk al dit weekeinde.

President Donald Trump claimde eerder gisteren dat de toezichthouder toestemming had gegeven voor het vaccin, maar de FDA ging daar niet in mee. Nu is er officieel groen licht. Moderna heeft een deal met de Amerikaanse overheid om dit jaar nog 20 miljoen doses te leveren. Volgens de overeenkomst levert de farmaceut tot eind 2021 juni in totaal 200 miljoen doses af.

"Met de beschikbaarheid van twee vaccins voor de preventie van Covid-19, heeft de FDA een nieuwe

cruciale stap genomen in het gevecht tegen deze globale pandemie die iedere dag voor grote aantallen ziekenhuisopnames en doden in de Verenigde Staten zorgt", zei FDA-baas Stephen Hahn in een verklaring. President Donald Trump liet niet lang na de bekendmaking van zich horen op Twitter. "Gefeliciteerd, het Moderna-vaccin is nu beschikbaar!", schreef hij.

De VS is het eerste land dat het Moderna-vaccin gaat gebruiken. Eerder werd het vaccin van het Amerikaanse



Foto: Shutterstock

Pfizer en Duitse BioNTech al goedgekeurd. Amerikanen worden al ingeënt met dat middel. Een panel van medisch experts oordeelde onlangs dat het vaccin van

Moderna veilig is. Uit een studie met meer dan 30.000 proefpersonen kwam naar voren dat het middel voor bijna 95 procent effectief is. De Europese toezichthouder

EMA besluit op 6 januari over het Moderna-vaccin, waarvan ook Nederland doses heeft besteld. Over het vaccin van Pfizer en BioNTech wordt begin volgende week een beslissing genomen.

Verwacht wordt dat het Moderna-vaccin in de VS vooral toegediend gaat worden op plekken die minder goed bereikbaar zijn, zoals ziekenhuizen op het platteland. Het middel moet bevroren opgeslagen en vervoerd worden, maar hoeft niet zoals het vaccin van Pfizer en BioNTech bij een temperatuur van -70 graden Celsius te worden bewaard. De VS zijn zwaar getroffen door het virus. Het land telt ruim 16 miljoen besmettingen en meer dan 313.000 doden.

Nieuwe politiehelikopter is update van oude model

ORANJESTAD — Via een persbericht meldt Justitie-minister Andin Bikker (POR) dat de helikopter die het Korps Politie Aruba (KPA) leaset is vervangen door een nieuwer en beter model. De eerste helikopter die was geleased was een Bell 206L-1, de nieuwe is een 206L-3.

Gisteren arriveerde de nieuwe heli bij de brandweerkazerne in Tanki Flip, waar deze permanent wordt gestationeerd. In de komende dagen wordt de uitrusting van de eerste helikopter overgeplaatst naar de nieuwe en wordt het registratieproces van de nieuwe heli afgerond. Nadat de regering sinds 2018 aanbiedingen heeft aangevraagd voor de lease van een helikopter ter versterking van het KPA, werd in maart vorig jaar de eerste helikopter in gebruik genomen.

Doel van het leasen van dit, in Colombia geregistreerde toestel, is te helpen bij het



bestrijden van criminaliteit, het handhaven van de openbare orde en het voeren van onderzoeken. Daarnaast wordt de helikopter ingezet bij het uitvoeren van ondersteunend politiewerk en voor ziekenvervoer om (zwaar-) gewonden te vervoeren van moeilijk bereikbare locaties. Het toestel wordt ook ge-

bruikt bij het opsporen en redden van vermiste personen op het land en op zee. Wanneer het toestel eenmaal van de volledige uitrusting is voorzien heeft de helikopter ruimte voor meerdere passagiers en indien nodig ook een brancard. Daarnaast wordt het van een groot zoeklicht voorzien. Volgens minister

Bikker heeft de herintroductie van een helikopter die ter beschikking is gesteld aan het KPA substantieel bijgedragen aan de veiligheid op het eiland, en met name aan de grens waar in de afgelopen periode veel pogingen zijn ondernomen door illegalen om via bootjes het eiland binnen te komen.

Groter kantoor voor politie en douane in Barcadera

ORANJESTAD — Het bestaande gebouw in Barcadera waar het Korps Politie Aruba (KPA) en de immigratiedienst lasa gehuisvest zijn, is te klein geworden. Daarom gaat men een groter kantoor neerzetten. Dat maakte Justitie-minister Andin Bikker (POR) gisteren bekend.

Minister Bikker legde onlangs een bezoek af aan het bestaande gebouw op het haven terrein van Barcadera, waar al het containervervoer plaatsvindt, alsook de kleinere vrachtboten met goederen aanleggen. Volgens de minister is het huidige kantoor te klein geworden voor alle werkzaamheden die te maken hebben met controle en bescherming van de grenzen. Hij heeft vertegenwoordigers van Astec, de Directie Scheepvaart en de kwartiermaker van het KPA-team 'Vitale Sectoren en Infrastructuur' bij elkaar geroepen om zijn visie op de noodzaak voor een nieuw gebouw te delen. Het voorstel



zou in goede aarde vallen zijn, meldt het bericht, de vertegenwoordigers zijn nu met elkaar in gesprek om een principe-akkoord op te stellen om een nieuw gebouw neer te zetten. Hierbij wordt samengewerkt met

de Dienst Openbare Werken (DOW). De minister bedankte behalve de stakeholders ook de vakbonden TOPA, STA, SPA en SEPPA, die de noodzaak van een groter gebouw voor de werkzaamheden aankaartten.

Wie meer sociale media gebruikt, is veel vatbaarder voor nepnieuws

BRUSSEL — Op sociale media verspreidt fake-nieuws over Covid-19 zich niet alleen makkelijker. We geloven de nepberichten ook sneller als we overmatig sociale media gebruiken, zo meldt het nieuwsagentschap IPS.

Tedros Adhanom Ghebreyesus, de directeur van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), zei bij het begin van de pandemie al dat we niet alleen een epidemie maar ook een 'infodemie' moesten bekampen. Nepberichten over corona leken zich even snel te verspreiden als het virus zelf.

Sociale media spelen een cruciale rol in deze infodemie, zegt onderzoeker Yan Su van het Murrow College of Communications van de Washington State University. Dat fakenieuws makkelijker viraal gaat via sociale media, was al bekend.

Belangrijkste nieuwsbron
Hij stelde vast dat we de nepberichten over Covid-19 ook sneller gaan geloven als sociale media onze belangrijkste nieuwsbron zijn. Met andere woorden: hoe meer we van sociale media afhan-



Door overmatig gebruik van sociale media gaan mensen sneller fake news over Covid-19 geloven.

kelijk zijn voor het nieuws, hoe groter de kans dat we fakenieuws over Covid-19 geloven, meldt hij in Telecommunications and Informatics, op basis van een enquête die in april bij 3000 Amerikanen is afgenomen.

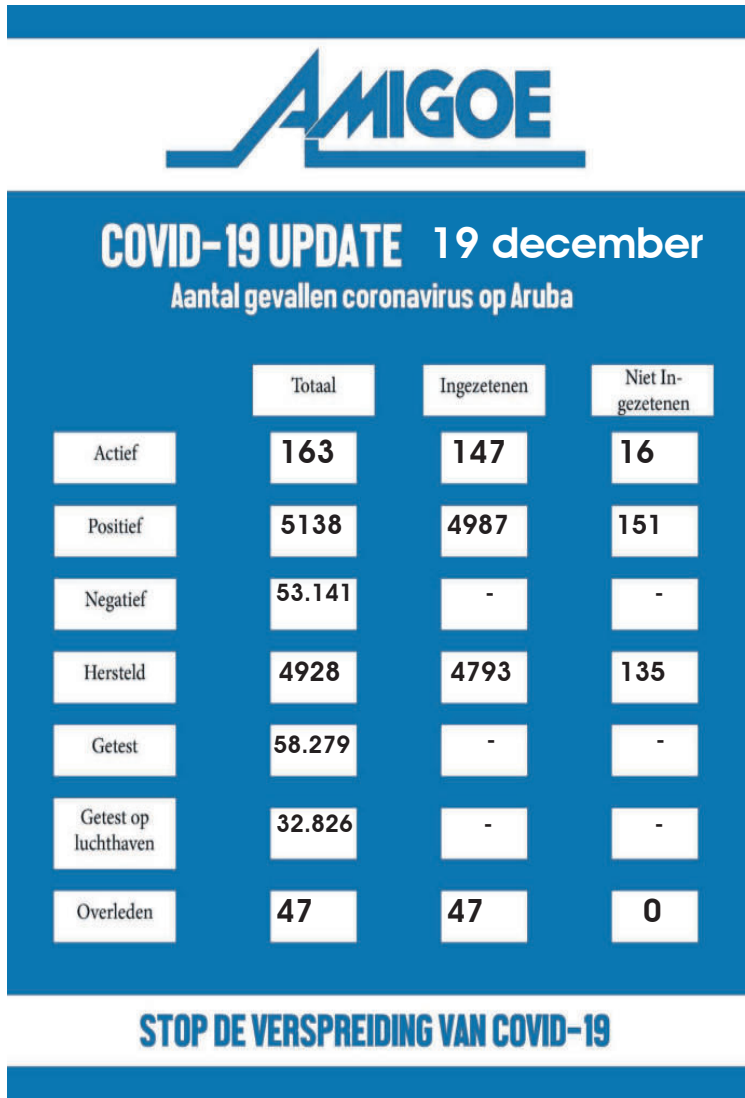
Hij stelde ook vast dat mensen sneller nepnieuws over Covid-19 geloven naarmate ze meer bezorgd zijn. En mensen raken sneller bezorgd naarmate ze meer sociale media gebruiken, 'mischien omdat er veel onge-

gronde berichten en complottheorieën op sociale media te vinden zijn'. Wie vaker wordt blootgesteld aan uiteenlopende standpunten – "cruciaal voor de vorming en ontwikkeling van een deliberatieve demo-

cratie", zegt Yan Su – gaat minder makkelijk nepberichten geloven.

Factcheckers
De onderzoeker pleit voor het gebruik van factcheckers op sociale media. "Als er geen factchecker is, kiezen mensen er gewoon voor om te geloven wat past bij overtuigingen die ze al hebben. Het is ook belangrijk dat mensen uit hun comfortzones en echo-kamers proberen te komen door te praten met mensen die verschillende standpunten en politieke ideologieën hebben."

Wetenschappers vrezen dat door de desinformatie over corona mensen zich minder goed gaan beschermen tegen het virus. In de VS bijvoorbeeld, waar tot dusver de meeste coronadoden vielen, geloven heel wat mensen dat het virus opzettelijk in een laboratorium is gemaakt.



Eye & ear exams are free!

(297) 290 2020

(297) 640 2020

Caya G.F. Belico Croes 222

Mo. - Fri. 9:00 am - 6:00 pm

Sa. 9:00 am - 5:00 pm

SINCE 1988

Boardwalk

BOUTIQUE HOTEL ARUBA

BOARDWALK BOUTIQUE HOTEL ARUBA IS LOOKING FOR A QUALIFIED AND ENTHUSIASTIC:

Assistant Hotel Manager

The multi faceted Assistant Hotel Manager is ideal for an experienced hospitality professional with knowledge in hotel operations as well as a passion for Aruba and satisfying our vacationing guests.

HOW TO APPLY?

Read the full job description on www.boardwalkaruba.com/careers

Please send your resume & cover letter to: stephanie@boardwalkaruba.com

The deadline for submissions is December 21, 2020

ERA NOBO

Arubaanse voetbal bond - AVB

Arubaanse voetbal bond - AVB

In deze donkere en moeilijke tijden willen we als

Protestantse Gemeente van Aruba

het Licht van Kerst met u delen. We geloven dat Jezus het Licht in de wereld is en willen de Levende Hoop die wij in Hem hebben, niet alleen voor onszelf houden, maar juist met iedereen delen. Daarom willen wij u van harte uitnodigen om onze Kerstvieringen bij te wonen. We houden ons aan de gezondheidsregels, dus wij vragen u, uw mondkapje mee te nemen; mocht u ziek zijn, dan adviseren wij u thuis te blijven.

KERSTAVOND
Donderdag 24 december 2020
Oranjestad (NL)
Dominee K. Kross
Aanvang: 21:00 uur P.

KERSTDAG
Vrijdag 25 december 2020
Oranjestad
Ds. K. Kross
Aanvang: 10:30 uur .

Piedra Plat (NL/Pap) Gezamenlijke dienst met San Nicolas
Dominee P. Hazenoot
M.m.v. Ronnie en Catherine Provence en trompettist Franklin Granadillo
Aanvang: 22.45
tent op het plein naast de kerk.

San Nicolas (gezamenlijke dienst met Piedra Plat) NL/Pap
Ds. P. Hazenoot
M.m.v. Faithgang muziekgroep
Aanvang: 9.00

Openingstijden Feestdagen

24 dec	donderdag	08:00 - 12:00 uur
25 dec	vrijdag	GESLOTEN
28 dec	maandag	08:00 - 14:00 uur
29 dec	dinsdag	08:00 - 14:00 uur
30 dec	woensdag	08:00 - 12:00 uur
31 dec	donderdag	GESLOTEN
01 jan	vrijdag	GESLOTEN

Ook tijdens de feestdagen blijft Amigoe serieuze preventie- maatregelen nemen om de gezondheid en het welzijn van klanten, collega's en de gemeenschap te beschermen.

Het team van Amigoe Aruba wenst u fijne feestdagen toe!

Nieuwe politieke partij Accion 21 officieel opgericht

ORANJESTAD — Met een krabbel van de oprichter Miguel Mansur werd gisteren officieel de nieuwe politieke partij Accion 21, ofwel A21, opgericht. Volgens het eerste persbericht van A21 gaat het hier om de eerste liberaal-progressieve partij op Aruba.

Enkele maanden geleden kondigde Mansur zijn intrede aan in de lokale politiek. Dit naar aanleiding van reacties op een aantal in de lokale pers verschenen artikelen van zijn hand. Aanvankelijk noemde Mansur zijn partij Futuro Nobo en in interviews aan de lokale pers verklaarde hij onder meer dat zijn partij in ieder geval een constructieve relatie met Nederland wilde blijven onderhouden. “Het is altijd mijn persoonlijke ambitie geweest oplossingen te bieden voor de problemen van ons land en zo de beste manier te vinden voor ons allemaal om op een rendabel en duurzame manier te leven naar ons maximale po-

tentieel. Desalniettemin is de ideologie van deze partij gebaseerd op de gevoelens en wensen van de Arubaanse gemeenschap. De wens om een nieuwe richting in te slaan, anders dan de huidige sociaal-democratische. Een richting waarin iedereen op een realistische, eerlijke en duurzame manier toegang heeft tot hun rechten en waarin iedereen volgens hun individuele potentieel leeft, zonder diegenen te vergeten die vanwege bureaucratie en systematische discriminatie zijn achtergesteld”, verklaart Mansur in het persbericht. De partij hoopt begin volgend jaar een plan voor nationale vooruitgang te kunnen presenteren.



Knops aan Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties: Hervormingsmaatregelen COHO moeten inkomensverdeling evenwichtiger maken

DEN HAAG — De hervormingen die gevraagd worden bij de coronasteun moeten leiden naar een inkomensverdeling die evenwichtiger wordt en dat de sterkste schouders de zwaarste lasten dragen. Dat is de strekking van de brief die staatssecretaris Raymond Knops woensdag aan de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties stuurde, naar aanleiding van de vragen die de commissie stelde over de voorwaarden die Nederland stelt aan de CAS-eilanden voor liquiditeitssteun.

De D66-fractieleden willen weten of er bij het opstellen van de plannen in de landpakketten rekening is gehouden met de effecten op de verdeling van de welvaart en hoe de hervormingen uitpakken voor de verschillende inkomensgroepen en of er wordt verwacht dat de maatregelen een nivellerend of een denivellerend effect hebben. Hierop schrijft Knops dat het uitgangspunt is ‘dat met de maatregelen wordt toegewerkt naar een sterkere economie, met onder andere als doel de werkgelegenheid een impuls te geven en de bevolking in staat te stellen in eigen levensonderhoud te voorzien. Daarnaast wordt gekeken naar de werking van de arbeidsmarkt, het stelsel van sociale zekerheid en het sociaal vangnet. De precieze uitwerking hiervan voor de verschillende inkomens-

groepen is op dit moment nog niet duidelijk.’

Sterkste schouders zwaarste lasten

Bij de doorlichting van het fiscale stelsel en in het bijzonder de inkomensbelasting wordt gekeken naar manieren waarop de sterkste schouders ook de zwaarste lasten dragen en de inkomensverdeling evenwichtiger kan worden, schrijft Knops aan de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties. “Momenteel vinden gesprekken plaats met Aruba en Curaçao over prioritering van de maatregelen en fasering in de tijd om tot een gedegen, realistische, uitwerking te komen.”

Uitvoeringsagenda

De integrale uitvoeringsagenda’s voor Aruba en Curaçao die door het hervormingsorgaan (COHO)

en departementen leidend is bij het maken voor resultaatafspraken, moeten uiterlijk 1 februari 2021 klaar zijn, meldt Knops aan de VVD-fractieleden, die hierover vragen stelden. Ook worden deze gedeeld met de Tweede Kamer.

Advies

D66-kamerleden wilden weten hoe het toezicht op het COHO precies is ingericht en op welke manier democratische verantwoording over de investeringen en hervormingen plaatsvindt. Knops schrijft dat er is aangegeven dat inhoudelijke gesprekken met de Kamer pas plaatsvinden wanneer het wetsvoorstel ingediend is bij de Tweede Kamer. De concept Rijkswet waarmee het COHO wordt opgericht, ligt momenteel ter advies bij de Raad van State van het Koninkrijk. Na dit advies wordt het wetsvoorstel, samen met het adviesrapport van de Raad van State aan de Kamer aangeboden.

Duurzaam

De D66-leden vragen zich ook af waarom er bij de investeringsplannen geen thema is dat ingaat op investeren in duurzaamheid en natuurbeheer. Knops

antwoordde dat ‘het primair doel van de hervormingen en investeringen is om het land voor de toekomstige bevolking economisch, financieel, maatschappelijk en institutioneel duurzaam te maken. Op het gebied van natuurbeheer is geen expliciete maatregel opgenomen. Verduurzaming wordt bij elke maatregel in ogenschouw genomen. Indien een maatregel raakt aan natuurbeheer, zal dat uiteraard worden meegenomen.’

Uitwerking

Ook stellen de D66-fractieleden dat veel plannen nog niet uitgewerkt zijn, bijvoorbeeld het hervormen van het sociale zekerheidsstelsel en hoe de Kamer daarvan op de hoogte blijft. Knops schrijft dat de Kamer regelmatig geïnformeerd wordt en vanaf 2021 wordt besloten over de liquiditeitssteun aan Aruba. Dit wordt besloten in de Rijksministerraad, op basis van het Collega Aruba financieel Toezicht (CAft) en op basis van de voortgang die Aruba laat zien in de invulling van de voorwaarden en de uitwerking van de plannen die aan Aruba zijn toegekend.

Ollongren:

Hervormingen en financieel toezicht moeten aflossing coronaleningen waarborgen

ORANJESTAD/DEN HAAG — Aruba, Curaçao en Sint Maarten zullen de financiële steun die ze uit Nederland krijgen helemaal kunnen terugbetalen als er sprake is van een structurele verbetering van de sociaaleconomische structuur in combinatie met het versterkte financiële toezicht van Nederland. Dat schrijft BZK-minister Kajsa Ollongren onder meer in antwoord op vragen vanuit de Tweede Kamer.

Ollongren antwoordde in de brief die afgelopen dinsdag werd gestuurd op de schriftelijke vragen van de Tweede Kamer over de tweede supplementaire begrotingen 2020 van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Op de Kamervraag hoe voorkomen kan worden dat de landen hun inmiddels verstrekte coronalening en de leningen die nog zullen komen niet kunnen terugbetalen gaf minister Ollongren te kennen dat de hoogte van alle tot nu toe verstrekte liquiditeitsleningen is gebaseerd op de adviezen van het College

(Aruba) financieel toezicht (C(A)ft). “De leningen lopen af in april 2022 en het C(A)ft adviseert om dan de mogelijkheid tot herfinanciering van de leningen te bekijken. Een voorwaarde bij de derde tranche aan liquiditeitsleningen is dat de landen instemmen met een breed pakket aan structurele hervormingen, de instelling van een entiteit die het land ondersteunt en monitort bij het doorvoeren van deze hervormingen en een versterking van het extern financieel toezicht door het C(A)ft”, aldus Ollongren. “De hervormingen dragen bij aan het versterken van

de financiële, economische, institutionele en maatschappelijke weerbaarheid van de landen. De structurele verbetering van de sociaaleconomische structuur in combinatie met het versterkte extern financieel toezicht moet ervoor zorgen dat de landen blijvend aan hun financiële verplichtingen kunnen en zullen voldoen.” Volgens de minister kan voorsnag niet worden bepaald wanneer en in welke mate de liquiditeitssteun aan de landen kan worden afgebouwd. “Daardoor kan op dit moment nog geen perspectief van het pad naar beneden ten aanzien van de uitstaande garantieleningen worden geschat.” Andere vragen die werden beantwoord waren met name gericht op de verdere liquiditeitssteun aan Sint Maarten en het zo snel mogelijk bereiken van een akkoord daarover.

Rechter wil getuigen horen in omstrede goudzaak uit 2018

ORANJESTAD — Met vijftig kilo aan goudstaven ter waarde van 2 miljoen dollar in zijn koffer probeerde hij in 2018 op een KLM-vlucht naar Nederland te gaan. Maar voordat hij goed en wel in het vliegtuig zat, werd hij gepakt door het Recherche Samenwerkingsteam (RST). De rechtszaak in eerste aanleg is nog altijd niet afgerond. Afgelopen week kwam de zaak voor maar werd aangehouden tot volgend jaar. De rechter wil getuigen horen.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het illegaal importeren en exporteren van goud was lang een onderbelicht onderwerp op Aruba. De zaak Fiji legde hier tijdelijk de aandacht op rond het jaar 2010. Deze rechtszaak legde bloot hoe een netwerk ervoor zorgde dat er in 2008 en 2009 via Aruba en Curaçao grote hoeveelheden Venezolaans goud zonder exportvergunning vervoerd werd naar Nederland met als eindstation België. Hiervoor werd smeergeld gebruikt, vervalste documenten alsook bootjes en vliegtuigjes. Met de documenten leek het er net op dat het goud uit Colombia kwam, in plaats van uit de mijnen van Venezuela. En toen was het een lange tijd stil rondom het goudthema. Dit totdat de Venezolaanse president Nicolas Maduro begin 2018 Aruba en de andere eilanden beschuldigde van ‘maffia-praktijken’ zoals het illegaal doorvoeren van Venezolaans

goud, diamanten en koper. Om die reden sloot hij eenzijdig de grenzen. Op Aruba en ook in Nederland werd hier verontwaardigd op gereageerd en er werd na onderzoek vastgesteld dat er geen signalen of ook maar bewijzen zijn dat er sprake is van grootschalige goudsmokkel via Aruba. Totdat de dag daarna deze man werd opgepakt met vijftig kilo aan goudstaven in zijn koffer.

Al zeven jaar

Het ging om 46 baren goud die via Nederland onderweg waren naar Aruba. Het edelmetaal werd vervoerd door een werknemer van Paoro Armoured Transport Aruba. Kort na zijn arrestatie werd een inval gedaan bij een waardetransportbedrijf. In maart 2018 spande een advocaat volgens het voornoemde transportbedrijf een civiel kort geding aan tegen het Land Aruba. De werknemer zou namelijk onwetig worden vastgehouden op verdenking van witwassen en valsheid in geschrifte. Bij aankomst op de luchthaven zou namelijk alles bij de douane zijn ingediend. De douane zou het goud hebben geteld en de nodige acties hebben uitgevoerd. Ook stelde de advocaat dat het bedrijf al zeven jaar betrokken was bij de transport van ondergoudstaven die via Aruba, België, Nederland of de VS, naar Dubai gebracht worden. Daarbij maakte ze duidelijk dat het importeren van goud uit Venezuela niet illegaal is en er dus geen sprake is van een overtreding van de wet, het witwassen van geld en het smokkelen van goud.

Goud niet illegaal

Goud betreft een moeilijk onderwerp. Jarenlang kon illegaal gedolven goud uit Venezuela via Aruba doorgevoerd worden, doordat de doorvoer

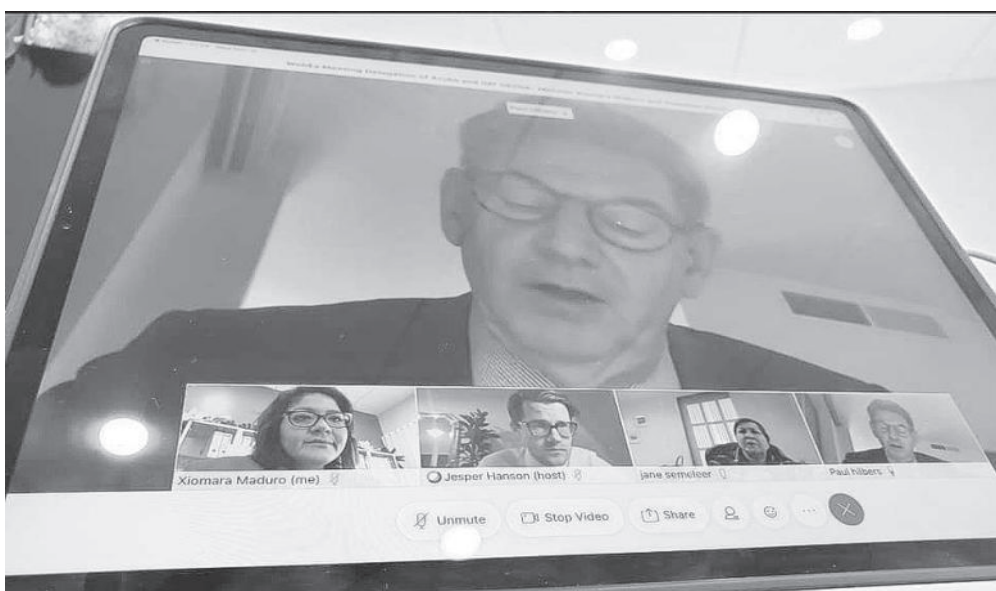
van goud via de eilanden tot voor kort nog legaal was en men geen herkomstcertificaat van het goud hoefde te tonen. Slechts aangeven bij de douane was voldoende. Het feit dat het goud op illegale wijze gedolven is in Venezuela, werd lang afgedaan als het probleem van Venezuela en niet dat van Aruba. Daarbij werd duidelijk dat Aruba te weinig capaciteit had om ingewikkelde zaken als het achterhalen van de herkomst van goud, uit te voeren. De hoeveelheid dat aan goud via Aruba werd getransporteerd, werd ook niet goed en eenduidig gedocumenteerd. Een werkelijk beeld hoeveel goud er via Aruba ging de afgelopen jaren, is onbekend.

Verbod Venezolaans goud

In juli 2019 maakte de regering van Aruba bekend dat het alle invoer, uitvoer en doorvoer van goud afkomstig uit Venezuela verbiedt. “De invoer, uitvoer en doorvoer van goud uit Venezuela is een gespreksonderwerp op wereldniveau en heeft voor imagoschade gezorgd van het eiland, en het kabinet Wever-Croes wil het imago herstellen”, aldus de premier ruim een jaar geleden. Inmiddels is er sinds 22 april 2020 een Landsbesluit van kracht waarin staat dat het verboden is om ‘fijngoud of goud in de vorm van staven, platen, munten of in een andere onbewerkte verschijningsvorm of als half-fabricaat’ dat gedolven is in Venezuela, in- en uit te voeren op Aruba.

De huidige goudzaak met daarin Paoro in de hoofdrol, kwam vorige week voor bij het Gerecht in Eerste Aanleg. Deze werd aangehouden, bevestigt gerechtssecretaris Andreina Wever aan de *Amigoe*. Dit wegens het feit dat de rechter getuigen wil horen. De zaak moet volgend jaar voorkomen, maar de datum is nog niet bekend gemaakt. Ook gaf het gerecht geen antwoord op de vraag wat de reden is dat de zaak nu pas wordt behandeld.

Minister ontmoet nieuwe IMF-bewindvoerder



ORANJESTAD/WASHINGTON — Minister Xiomara Maduro (MEP) van Financiën, Economische Zaken en Cultuur had afgelopen week een virtuele ontmoeting met Paul Hilbers, de nieuwe bewindvoerder van het Koninkrijk bij het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Tijdens de ontmoeting sprak de minister woorden van dank uit richting het IMF en Cartac, (Caribbean Regional Technical Assistance Centre), een van de regionale bureaus van het IMF, voor alle technische assistentie waarmee ze Aruba op verschillende terreinen vooruit helpen. Zo assisteerde Cartac het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS) eerder dit jaar met het controleren van de cijfers van de Consumer Price Index (CPI) dat onder meer als graadmeter wordt gebruikt voor het bepalen van de inflatie en toetsten experts van Cartac het MARUMBA-model dat wordt gebruikt bij het opstellen van de Aruba Economic Outlook’. Het IMF evalueert samen met de regering het financiële en economische systeem van Aruba in zogeheten ‘Artikel IV-missies’ en om te kunnen voldoen aan de condities die Nederland verbindt aan liquiditeitssteun is het IMF gevraagd een scan te maken van het financiële systeem van Aruba.

Wiskundige en econometrist Hilbers trad in oktober aan na in november 2019 benoemd te zijn geweest door de Nederlandse ministerraad en na formele goedkeuring van de overige landen in het Koninkrijk. Hilbers volgt de Belg Anthony de Lannoy op. Nederland en België delen sinds 2012 een bewindvoerder en wisselen iedere vier jaar deze rol. Bewindvoerders zitten namens een zogeheten kiesgroep van landen op een van de 24 plekken in het uitvoerend bestuur van het IMF. Naast België vertegenwoordigt Hilbers ook de belangen van onder meer Bulgarije, Georgië, Kroatië, Cyprus, Luxemburg en Israël, aldus het de financiële krant FD.



**Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com**

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De Amigoe zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Eindejaarsboodschap

Een KPA-agent met een cadeau in zijn hand, die op datzelfde moment gefilmd wordt. Deze foto beeldt het tafereel uit van het Korps dat bezig is met het filmen van hun eindejaarsboodschap. De inhoud hiervan moet vooral positief zijn en luidt: 'Sta op en laten we vooruitgaan in 2021'. De productie en jingle gaan *on air* op 22 december om acht uur 's avonds.

Digitale schoolborden

Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) ging dinsdag op bezoek bij basisschool Colegio Pastoor Kranwinkel in Paradera. De klassen zijn daar voorzien van digitale schoolborden in het kader van het e-learning project van de stichting Futura. Ze schrijft dat deze school onder andere werd uitgekozen vanwege de gemotiveerde docenten en de investeringen die ze al eerder hebben gedaan in digitale lesmethoden.

High hopes

Een dag als elk ander voor het gebouw van de immigratiedienst Dimas of toch wat drukker? Feit is dat daags voor deze foto afgelopen donderdag werd genomen, Dimas een immigratiestop afkondigde. Ook het verlengen van reeds verstrekte vergunningen wordt bemoeilijkt. Het betreft een beleidsinstructie van de ministers van Arbeid en Justitie, ter bescherming van de lokale arbeidsmarkt. Maar er gelden tal van uitzonderingen.

Tandenborstels cadeau

De teams van de afdelingen Jeugdtdanzorg en Gezondheidsbevordering (Health Promotion) van de Directie Volksgezondheid (DVG) doneerden onlangs tandenborstels aan zes verschillende lokale stichtingen en organisaties: Centro di Alegria, Stichting Voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA), Fundacion Ambiente Feliz, Fundacion Ambiente Nobo en Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC). Ook de kinderen van het Bureau Traimerdia kregen tandenborstels cadeau.

Aan de top

De Arubaanse advocaat Richie Kock bereikte gisteren de top van de Kilimanjaro. Hij nam de Lemosho route, samen met elf dragers en gidsen, laat hij vanuit zijn hotel Lindrin Lodge Moshi Tanzania weten. De eindetappe vanaf het basiskamp naar de top ondernam hij op 17 december om half twaalf 's avonds, om in de ochtend het hoogste punt, de Uhuro Peak, te bereiken. Na een nacht rust in het 'high kamp' maakte hij vanochtend de voettocht terug naar de poort van het park.

Rode Kruis staat stil bij afgelopen jaar

Gouverneur Alfonso Boekhoudt woonde afgelopen woensdag een ceremonie bij van het Rode Kruis Aruba, waarbij vrijwilligers en ready-to-helpers van de hulporganisatie een herinneringsmedaille hebben ontvangen, als teken van erkenning voor hun inzet in het afgelopen jaar. Rekening houdende met de coronaregels is er symbolisch één medaille door de gouverneur zelf overhandigd aan een vrijwilliger, Gilbert Flanegin. Alle anderen kregen hun medaille aan tafel uitgereikt door een speciaal team.



Aan de top.



Digitaal schoolbord.



High hopes.



Rode kruis staat stil bij afgelopen jaar.



Tandenborstels cadeau.



Foto: KPA

Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is opzoek naar een lokale tolk (persoon) die Montenegrijns en/of Servisch spreekt. Als u denkt dat u een geschikte kandidaat bent, dan verzoeken wij u zo spoedig mogelijk contact met ons op te nemen. Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.

The Court of First Instance of Aruba is looking for a local interpreter (person) who speaks Montenegrin and/or Serbian. If you think you are a suitable candidate, please contact us as soon as possible. Acquisition as a result of this advertisement is not appreciated.

Prvostupanjski sud Arube traži lokalnog tumača (osobu) koji govori crnogorski i/ili srpski. Ako mislite da ste prikladan kandidat, javite nam se što je prije moguće. Akvizicija kao rezultat ove reklame nije cijenjena.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie op oproepbasis, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatiebrief met cv uiterlijk 28 december 2020 in te dienen bij dhr. E. Kross, Vestigingsmanager van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te J.G. Emanstraat 51, email: ernesto.kross@caribjustitia.org.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met **mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telefoon: +297-526 5432.**

AMIGOE

HEEFT U INTERESSE OM TE
ADVERTEREN?

NEEM CONTACT MET ONS OP

582-4333 OF STUUR EEN EMAIL NAAR AVISOARUBA@AMIGOE.COM



Aguinaldo-grootheid Van der Linde erkend



ORANJESTAD — Op het kantoor van de Directie Cultuur Aruba (DCA) werd afgelopen dinsdag Mariano Chamaco van der Linde in het zonnetje gezet. Van der Linde is een bekend figuur in de wereld van aguinaldo-muziek. In bijzijn van familie en vertegenwoordigers van Fundacion Bernardina Growell-Kock en Fundacion Chico Harms ontving hij een schilderij en een plakkaat. Op het schilderij van Alissadra Browne met als titel *Eliana y su Grupo di Paranda y Aguinaldo* staat een tafereel van een optreden van een aguinaldo-groep voor de deur van een ouderwetse woning afgebeeld. Tijdens de bijeenkomst was er ook een optreden van Ivy-Anne Browne die met haar cuarta het nummer *Amor di Shelo* van Mariano Chamaco van der Linde speelde. Er waren toespraken van DCA-directeur Siegfried Dumfries, Mervin Wyatt-Ras, voorzitter van Fundacion Bernardina Growell-Kock, Jhon Freddy Montoya en natuurlijk Van der Linde zelf die de erkenning uit naam van zijn voorlopers in de Arubaanse aguinaldo-wereld in ontvangst nam.

Ingezonden

Op vakantie in coronatijd



Het legendarische Laguna de Guatavita.

OMDAT HET alweer tien maanden geleden is dat wij op vakantie zijn geweest – een Caribische cruise de week voor carnaval met voornamelijk hoogbejaarde passagiers, nu niet meer voor te stellen – zochten wij naar een opening in de coronabeperkingen in de omliggende landen. Ecuador was het eerste Latijns-Amerikaanse land dat quarantaine

afschafte, maar wel een PCR-test vereiste. Voor Colombia – ons favoriete vakantieland – waren er geen eisen en dus boekten wij begin deze maand de eerste de beste vlucht uit Aruba naar Bogotá om van daaruit een ‘road-trip’ van ruim een week te maken. In Latijns-Amerika dient er wel rekening te worden gehouden met de verkeersbeperking in

grote steden, gebaseerd op het nummerbord, dat bekend staat als ‘pico y plata’, letterlijk vertaald als ‘spits en plaat’, waardoor om de dag in de spitsuren de auto’s met even dan wel oneven nummerplaten niet de weg op mogen. Voor de immigratie is verder het invullen van een gezondheids-app – ‘Check-Mig’ – vereist, waarvan een print-out moet worden overgelegd bij binnenkomst. Het coronaprotocol wordt in Colombia heel strikt nageleefd. Iedereen draagt constant een mondkapje en zonder zo’n tapaboca kom je nergens binnen. Verder moet je je voeten vegen op een met reinigingsvloeistof doordrenkte deurmat en vaak moesten wij de armen spreiden om



Het meer bij Guatavita, Boyaca.

besproeid te worden, voor en achter en onder de schoenzolen. De auto werd ook soms onder handen genomen, banden en deurgrepen werden besproeid en om de onderkant van de banden niet over te slaan moest er tijdens het sproeien langzaam naar voren worden gereden. Overal werd je temperatuur gemeten en hardop voorgelezen. Voor het uitstappen uit het vliegtuig gold trouwens een heel ingenieus systeem, in groepjes van drie rijen tegelijk, eerst links, dan rechts, en zo verder naar achteren. Eigenlijk altijd aan te bevelen!

Onze reis verliep geweldig goed, tot wij in de stad Tunja belanden. Daar namen wij een verkeerde afslag van de hoofdverkeersweg en kwamen terecht in de drukke straatjes van de binnenstad. Voor we er erg in hadden, werden wij door een motoragent gemaand om te stoppen en langs de stoep te parkeren. Misschien door een rood licht gereden? Een agent, een Danny de Vito look-alike

met grote helm en zonnebril, begon ons te vertellen wat we fout gedaan hadden. Een stortvloed van door het mondkapje onverstaaanbare uitleg, waarbij een enkele term ons bekend voorkwam: multa (bekeuring), comparacer (voorkomen voor de rechter) en waar het uiteindelijk om ging: de pico y plata! In deze redelijk grote stad gold die beperking en wij zaten die dag fout. Mijn vrouw zette haar onschuldige blik op en bood aan om de multa meteen ter plaatse te voldoen. Maar daar wilde de diender niet van weten, hij bleef maar herhalen wat onze overtreding inhield en vroeg om onze cedula. Die hadden wij dus niet en uit ons buitenlands paspoort en rijbewijs kon hij ook niet wijs worden. Hij miste duidelijk de soepelheid om met een onschuldige toerist anders om te gaan dan met een ordinaire lokale overtreder. Ondertussen haalde hij nog meer zondaars naar de kant, die allemaal niet goed parkeerden, waar hij verschrikkelijk kwaad over werd. Dus het was allemaal heel hectisch voor hem, totdat uiteindelijk een vriend van hem naast hem stilstond. Toen liet hij ons maar gaan, tot opluchting van alle partijen. Om een lang verhaal af te ronden, wij hebben een heerlijke vakantie gehad, ondanks het avontuur in Tunja en nog een leuke band onderweg... Op het vliegveld voor de terugreis bleek dat de Check-Mig nogmaals ingevuld had moeten worden en uitgeprint, maar de app liep vast, het gratis internet verliep, maar met behulp van enkele welwillende officials bij de immigratie en bij Avianca konden we toch het vliegtuig in. Deze coronavakantie sloten wij beiden op het vliegveld van Aruba af met een negatieve PCR-test.

EVERT BONGERS,
Aruba

Eerste digicursus zestigplussers afgerond

ORANJESTAD — 28 deelnemers hebben onlangs de cursus *Desaroyo Continuo & Digital pa Adulto Mayor* (60+) succesvol afgerond. Deze werd georganiseerd door Fundacion Movemento Ta Bida (FMTB) in het kader van het project *Hunto Grandi Hunto*.

Dat vond plaats onder auspiciën van Cede Aruba en werd ondersteund door partner Setar. De cursus duurde drie maanden. De deelnemers kregen les in het omgaan met een smartphone en er werden thema’s behandeld zoals contacten toevoegen, SMS’en verzenden, foto’s maken en bekijken. Ook werd er veel aandacht besteed aan hoe apps te installeren en te gebruiken zoals Facebook, YouTube, e-mail, kalenders, klokken en spelletjes. Ook leerden ze hoe ze WhatsApp moesten gebruiken en Google accounts. Daarnaast kregen ze les over cybersecurity en waar je allemaal op moet



letten. Setar gaf ook een workshop over de betaalapp Pay.aw en banken legden uit aan de deelnemers hoe ze kunnen internetbankieren. Ook de AZV gaf uitleg over hoe de AZV-app te installe-

ren en Superfood gaf uitleg over het online bestellen van boodschappen. Delen van de cursus zijn uiteindelijk online gegeven vanwege Covid-19. De cursus werd afgerond met bedankjes

aan iedereen die heeft bijgedragen en een certificaat voor de deelnemers. De bedoeling is dat de cursisten op hun beurt weer zelf les gaan geven aan andere zestigplussers.

400 dozen eten verzameld tijdens 15 Dia di Gratitud

ORANJESTAD — Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) verzamelde tijdens een liefdadigheidsactie voor kerst, de ‘Christmas Challenge: 15 Dia di Gratitud’ (vijftien dagen van dankbaarheid), van 1 tot en met 15 december maar liefst 400 dozen met etenswaren voor gezinnen in nood.

Zo laat de organisatie weten via een bericht op sociale media. Voor elke dag gaven zij de opdracht een specifiek item aan te schaffen of opzij te leggen, onder meer pindakaas, rijst, pasta, bonen en die dan in een ‘caha di gratitud’ (dankbaarheidsdoos) te verzamelen teneinde deze aan het eind van de vijftien dagen cadeau te geven aan de minst bedeelden onder ons.

Het project werd op 18 november door FPNM aangekondigd in verband met de Internationale dag van de rechten van het Kind,

de week van de Opvoeding van het Kind en mede ook met het oog op de feestdagen voor de deur. “Een van de rechten van het kind bepaald door de Verenigde Naties is dat elk kind recht heeft op onderdak, kleding, gezond voedsel en schoon drinkwater.

Gelet op de huidige situatie is dit voor veel gezinnen een uitdaging geworden. Families worstelen om eten op tafel te kunnen zetten. Daarom zijn wij met deze Christmas Challenge begonnen, om voedsel te verzamelen voor families die dit nodig hebben”, aldus het bericht van FPNM.

FPNM is een non-profit organisatie die bestaat sinds 12 juni 1991, en werkt volgens het Internationaal Verdrag inzake de Rechten van het Kind van de Verenigde Naties om de kwaliteit van de zorg, begeleiding en educatie van kinderen tussen nul en twaalf jaar op het eiland te verbeteren.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

	6			8	5	
		7		2		
9			6			1
5		6		2	8	
	4					9
		8	9		4	5
6				9		3
			8		2	
	5		2			6

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Speciale kersteditie farmers market

ORANJESTAD — De Ostrich Farm staat bekend om de maandelijkse farmers market waar lokale producenten en verbouwers hun waren kunnen verkopen. De editie van morgen staat geheel in het teken van kerst. De organisatie roept op om cadeautjes te komen shoppen. Zo vindt men er unieke kunst- en ambachtswerken, ambachtelijk gebakken brood, thuisgemaakte sauzen, kruiden, oliën met diverse smaken en nog veel meer. De farmers market vindt morgen plaats van tien uur ‘s ochtends tot twee uur ‘s middags bij de Ostrich Farm op Matividiri.



Begroting VVRP 2021

Beperkte middelen voor onderhoud en reparatie wegen

WILLEMSTAD — Er is door het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) 9,9 miljoen gulden begroot voor de reparatie en onderhoud van wegen voor het jaar 2021. Daarvan zal 4 miljoen gulden aangewend worden voor de conservering van de Koningin Julianabrug. Zodoende blijft er 5,9 miljoen gulden over. Een miljoen gulden is voor het openbaar vervoer, zo zei minister Zita Jesus Leito (PAR) in de beantwoording van vragen over de Begroting 2021 in de Staten.

Oorspronkelijk was er 23 miljoen gulden begroot voor onderhoud en reparatie van de wegen. “Met de bezuinigingen vanwege de coronacrisis is een bedrag van 10 miljoen gulden overgebleven.” Jesus-Leito vindt het opvallend dat de parlementariërs deze week in hun vragen ‘volledig voorbijgingen aan het feit dat de regering nu te kampen heeft met beperkte financiële middelen als gevolg van de coronacrisis’. “Men doet alsof het ‘business as usual’ is.” Ze vindt ook dat de ‘meest kritische vragen’ door de Statenleden, gericht waren aan haar adres. Jesus-Leito pleitte dan ook voor een omdenken en een betere integratie van moderne technologie (digitalisering en flexibel werk) om tot een nadere invulling te komen van een ‘smart nation’. “Stop met negativiteit en stop met elkaar af te breken. We moeten meer investeren in onze gemeenschap. Dingen die al langere tijd niet goed zijn, zijn nu (met de coronacrisis, red.) zichtbaarder geworden. Men dient open te staan voor kritiek, maar men dient zich ook te realiseren dat er veel op tafel ligt. Zaken die door de vorige regeringen niet zijn opgepakt, maar die veel aandacht vereisen. Er zitten hier mensen in het parlement die zelf minister waren. Zij hebben zelf gezeten en zijn vertrokken zonder voor oplossingen te hebben gezorgd. We missen de fundering die door onze voorgangers niet is gelegd.”

Achterstand
De VVRP-minister bena-

drukt ten aanzien van het onderhoud van de wegen dat er sprake is van jarenlange achterstand, en dat het zodoende een meerjarenplan betreft. “Dit is niet in een paar jaar te fixen. De fondsen zijn er niet. Voor iedere kilometer weg bedragen de kosten 1 miljoen gulden.

Om een volledige inhaalslag te maken, dus alle wegen in goede staat te krijgen, zou een totaalinvestering van 1,3 miljard gulden gemoeid zijn. Met de huidige capaciteit van de organisatiestructuur van Openbare Werken (OW) zou er ter waarde van 30 miljoen gulden op jaarbasis werk verricht kunnen worden. Met de beperkte middelen dient men dus prioriteiten te stellen. 30 procent van al onze we-nadere verkeert in zeer slechte staat”, aldus Jesus-Leito.

Julianabrug
De VVRP-minister legt grote nadruk op de omschrijving van de werkzaamheden aan de Julianabrug: “Het betreft conservering en dus niet het verven van de brug. De brug is een belangrijke verkeersader op het eiland, waarbij vermeld dient te worden dat de buitenkant van de brug ongeveer vijftien jaar geleden voor het laatst geconserveerd werd. Het gaat om de (verkeers)veiligheid van de brug. Het proces om deze conservering te voltooien, is reeds in 2018 in gang gezet, waarbij ook Soab (Stichting Overheidsaccountantsbureau) betrokken was. Dit heeft dus niets te maken met familie van Jesus-Leito, maar alles met de veiligheid van de brug”. De minister

nodigt alle parlementariërs uit kennis te nemen van het gehele dossier, ofwel het traject dat volgens haar reeds in 2018 werd opgestart.

Bushaltes
Van de resterende 5,9 miljoen gulden zal 1 miljoen worden aangewend voor openbaar vervoer, waaronder bushaltes. De overige 4,9 miljoen gulden wordt besteed aan verkeersveiligheid en onderhoud van de verkeerslichten. “Dit jaar was het een hoofdpijn. Veel verkeerslichten gingen stuk, simpelweg omdat ze oud zijn.” Een onderwerp dat door tal van parlementariërs aangezwengeld werd, is de vervuiling en schoonmaak van bermen en het snoeien van begroeiing langs de wegen. De minister: “Er zijn reeds aanbestedingen gehouden om aannemers aan te trekken voor deze werkzaamheden. Men zal de start van de werkzaamheden nu pas opmerken omdat er nu pas gelden beschikbaar zijn gekomen. Ook Selikor heeft een start gemaakt. Vanaf 1 december zijn in totaal dertien aannemers, buurtcentra en stichtingen aangetrokken om drie maanden lang deze werkzaamheden langs de wegen en in de wijken te verrichten.

Hellingbaan
Het onderzoek naar de hellingbaan op Grote Knip loopt nog. De minister verwacht dat de commissie die met het onderzoek is belast, volgende week een rapport uit zal brengen. Zodoende kan zij nog niet ingaan op de bevindingen. “De hellingbaan wordt gesloopt en de materialen daarvan zullen voor hergebruik worden opgeslagen. Waar de toegankelijkheid van de stranden voor mindervaliden beperkt is, zal dat ge-evalueerd worden – waarbij rekening wordt gehouden met de beperkte fondsen, aldus de VVRP-minister.

‘Vuilophaaltrucks op’, opnieuw achterstand

Selikor wil 6 nieuwe trucks bestellen

WILLEMSTAD — Selikor heeft nog steeds te kampen met een tekort aan vuilophaaltrucks door mankementen en storingen, maar probeert ‘met man en macht, ook in het weekeinde’ de achterstanden in de vuilophaallevering weg te werken. Dat meldde de directeur van het afvalverwerkingsbedrijf, Wesley Kook, gisterochtend. Ook zal Selikor snel tot bestelling van zes nieuwe trucks overgaan.

“We hebben gepoogd om zoveel mogelijk trucks met storingen te repareren. We kampen nu simpelweg ook met grote mankementen zoals metaalmoehie. Sommige trucks zijn simpelweg op. Er zijn reeds drie nieuwe afvalophaaltrucks besteld, die volgende jaar geleverd zullen worden”, aldus Kook. De levering van de trucks is afhankelijk van de fabrikant in Italië, en hoe de Covid-19 situatie zich in dat land ontwikkelt. Kook

laat verder weten dat Selikor met het oog op de totstandkoming van de nieuwe beheerovereenkomst met de overheid, binnenkort tot aanschaf van nieuwe trucks over zal gaan. “We willen zes nieuwe vuilophaalwagens bovenop de eerdergenoemde drie trucks bestellen. Het voornemen is om die bestelling binnenkort te plaatsen.” Voor de vuilophaaldienst zijn minimaal negentien trucks nodig om de dienstverlening

vloeiend te laten verlopen, aldus Kook. Door de uitval van trucks zijn er achterstanden ontstaan. “De opzet was om deze achterstanden deze week op de reguliere vuilophaaldagen in de wijken in te lopen. Helaas ging dit zowel maandag, als dinsdag mis vanwege opnieuw een tekort aan wagens. Gisteren verliep de ophaalroute normaal. We zullen hoe dan ook, door ook in het weekeinde door te werken, ervoor zorgen de afhaalroutes van vandaag en morgen geheel af te werken. Dit door voor laatstgenoemde dagen desnoods ook weer terug te keren in de wijken. De achterstand van de maandag- en dinsdagroute zal op deze dagen volgende week ingehaald worden”, aldus Kook.

Aqualectra:

‘Hevige fluctuatie voltage mogelijk oorzaak black-outs’

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra is naast de onafhankelijke commissie van de overheid ook zelf een diepgaand onderzoek gestart naar de oorzaak van de black-outs van de afgelopen periode. Wat nu duidelijk is geworden, is dat het voltage (12/220 volt of 230/380 volt) bijzonder fluctueerde. Naar dit fenomeen is nu nog onderzoek gaande, zo meldt Aqualectra zelf.

De fluctuatie was dermate buiten de limiet dat het veiligheidssysteem werd geactiveerd en de elektra uitschakelde, met als resultaat de black-outs. De oorzaak van de fluctuatie van het voltage is nog niet gevonden en dus reden voor nader onderzoek, waarover Aqualectra binnenkort meer informatie hoopt te kunnen verstrekken. Samen met lokale en inter-

ationale experts zijn de black-outs geanalyseerd. Er waren drie focuspunten in het onderzoek: de vraag naar en het aanbod van energie op het moment van de black-outs, de frequentie op het elektranet, en het voltage van de stroom. Uit het onderzoek is nu al gebleken dat de vraag naar en het aanbod van stroom op het cruciale moment normaal waren. Met zekerheid stelt Aqualectra

dat de stroomstoringen absoluut niet hebben gelegen aan een hogere vraag naar stroom of een geringer aanbod van elektra. Hiernaar zal geen verder onderzoek worden gedaan, zo stelt het bedrijf. De frequentie (50 Hz) was vlak voor de stroomstoringen binnen haar limiet. Het mag volgens Aqualectra enigszins fluctueren, maar binnen een bepaalde limiet. Opvallend was dat de frequentie op het moment van de stroomstoring de limiet wel had overschreden. Dit probleem is inmiddels aangepakt. Op dit moment fluctueert deze weer binnen haar limiet en zal dit ook niet verder worden on-

Onderwijs-minister Croes:

‘Gift van 30 miljoen euro geen onderdeel van de begroting’

WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) Steven Croes (PAR) gaf donderdag tijdens het beantwoorden van vragen over de ontwerp-begroting duidelijkheid over de 30 miljoen euro die vanuit Nederland via het Landspakket beschikbaar gesteld is voor verbetering van het onderwijs op Curaçao.

Verschillende parlementariërs hadden hun zorgen geuit over de besteding van de 30 miljoen euro. Croes liet weten dat er een strategisch plan wordt uitgewerkt voor de besteding van het geld en dat dit plan gepubliceerd zal worden zodra het af is. Het plan omvat de volgende aspecten: renovaties van schoolgebouwen, verhoging van de elektriciteitscapaciteit, verbetering van de ICT-infrastructuur op scholen, en

het installeren van zonnepanelen. “Het strategisch plan is gebaseerd op de noden binnen het onderwijs, maar ook op de visie die wij voor het land voor ogen hebben. Uitgangspunten voor het plan zijn de onderwijsagenda en het Landspakket.”

De bedoeling was om het concept op 18 december in te leveren bij het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) in Nederland. Ook liet Croes weten dat de 30 miljoen euro een gift is en geen lening. “Deze gift staat los van de begroting voor 2021”. De overheid van Curaçao zal zelf, naast deze gift, ook investeringen doen in het onderwijs. De minister meldde tevens dat er jaarlijks circa 19,6 miljoen gulden aan investeringen gedaan worden.

Gilbert ‘Gibi’ Doran (MFK) had in de vragenronde opgevoerd dat er vorig jaar 52 miljoen gulden is bezuinigd in het onderwijs. Van de 30 miljoen euro, ongeveer 60 miljoen gulden, die nu vrijkomt blijft volgens Doran in feite maar 8 miljoen over voor investeringen. Croes liet op zijn beurt weten dat de gift ‘niet teruggaat naar het verleden’ en bovendien losstaat van de begroting. “Het bedrag wordt niet gebruikt voor een terugbetaling en wordt volledig geïnvesteerd in het onderwijs.”

Van de totale gift is direct een half miljoen gulden vrijgemaakt voor dringende zaken zoals lekkende daken en defecte toiletten. Croes wil deze maand al starten met de noodreparaties, maar op zijn laatst begin januari. De schoolbesturen hebben zelf input kunnen geven welke scholen prioriteit hebben.

De eerste fase van de installatie van zonnepanelen bij scholen is succesvol. Reeds enkele scholen, zoals het Juan Pablo Duarte vsbo, beschikken over functionerende zonnepanelen. Voor de tweede fase zijn de materialen sinds september al beschikbaar en zal de installatie binnenkort van start gaan. Dit beslaat een periode van zes maanden. De scholen waar de installaties komen, worden nog bekendgemaakt. Op de vraag van Elsa Rozendal (MAN) om scholen te voorzien van koelsystemen zodat leerlingen ook beter gaan presteren, zei Croes dat in zijn strategisch plan hiermee rekening zal worden gehouden. Croes zegt een optimaal klimaat te willen creëren in de klaslokalen en rekening te houden met dezelfde kansen voor alle scholen en ze allemaal gelijk te behandelen.

30.000 gulden voor Daily Meal Program



WILLEMSTAD — Klanten van Kooyman doneerden de afgelopen periode Fun Miles ter waarde van 30.000 gulden aan het Daily Meal Program. Het geld wordt gebruikt om fase 2 van het Daily Meal Program ‘Koken in de bario’ verder te ondersteunen en om fase 3 op te starten, het verbouwen van eigen groenten en fruit. “Wij vinden dat het onder de huidige crisissomstandigheden nog steeds erg belangrijk is om de initiatieven van de mensen die het extra zwaar hebben, te ondersteunen”, aldus Juri Kooyman. “De afgelopen vijf maanden konden onze klanten bij het afrekenen hun Fun Miles doneren aan het Daily Meal Program. Wij zijn er trots op dat er onder onze klanten een hoge mate van betrokkenheid is gebleken om andere mensen te helpen.”

Rechter: Koop breekt geen huur

Stadsherstel wil huurster na 31 jaar uit woning hebben

WILLEMSTAD — Stadsherstel Willemstad is sinds 13 maart 2001 eigenaar van een perceel en een pand dat sinds 1989 wordt verhuurd. Een poging om de huurder middels een kort geding uit de woning te zetten, faalde. Rechter Pieter de Kort oordeelt dat daarvoor toestemming van de huurcommissie nodig is.

door **Jomaira Angela**

De huurovereenkomst is met de rechtsvoorganger van Stadsherstel door de

echtgenoot van de vrouw aangegaan. Hij is inmiddels overleden, de weduwe woont nog steeds in het pand. Volgens Stadsherstel is dat zonder recht of titel. Hier komt nog bij dat het pand in slechte staat verkeert en dringend geres-taureerd moet worden. Dit kan niet plaatsvinden zolang de vrouw in het pand blijft wonen.

De vrouw stelt echter veel geld te hebben geïnvesteerd in de renovatie van het pand. Zij verzocht de rechter om Stadsherstel te bevelen tot restitutie/betaling van 46.500 gulden voor de door haar en haar man gemaakte restauratie- en/of onderhoudskosten in de 31 jaar dat zij in de woning verbleven.

Tevens verzocht de bewoonster om Stadsherstel te bevelen haar ruimschoots de tijd te geven, mocht het verzoek tot ontruiming worden gehonoreerd. Dit, geleet op de duur van haar

bewoning van het pand en de concrete omstandigheden van het geval.

Oordeel

Stadsherstel stelt dat de vrouw zonder recht of titel in de woning verblijft. Echter, de vrouw heeft ter zitting kwitanties overgelegd die aannemelijk maken dat zij, althans haar wijlen echtgenoot, een huurovereenkomst is aangegaan met de rechtsvoorganger(s) van Stadsherstel, aldus de rechter. “De omstandigheid dat Stadsherstel vervolgens in 2001 de woning heeft gekocht, laat de huur-rechten van de vrouw onverlet”, zei de rechter, verwijzend naar artikel 7:226 Burgerlijk Wetboek.

De door Stadsherstel aangevoerde grondslag kan dan ook niet tot toewijzing van de gevorderde ontruiming leiden. Voor opzegging van de huurovereenkomst is bovendien toestemming van de huurcommissie nodig. De huurovereenkomst is echter niet opgezegd, en toestemming daarvoor is niet verzocht.

Toewijzing van de gevorderde ontruiming zou even-tueel mogelijk zijn, als aan-

genomen kan worden dat in een bodemprocedure de huurovereenkomst tussen partijen zal worden ontbonden. Dat zou bijvoorbeeld het geval kunnen zijn bij een evidente tekortkoming door de vrouw in haar verplichtingen uit de huurovereenkomst. Vaststaat dat zij sinds juni 2000 de overeengekomen huurprijs van 170 gulden per maand niet meer heeft betaald. Niet betwist is echter dat dit zijn oorzaak had in de omstandigheid dat Stadsherstel als nieuwe eigenaar geen huurovereenkomst met haar wilde aangaan. Van haar verzuim is dan ook niet gebleken. Daar komt bij dat zij heeft aangevoerd dat haar echtgenoot en zijzelf substantiële kosten hebben gemaakt om het gehuurde bewoonbaar te houden en dat in het verleden door haar echtgenoot met de eigenaar is afgesproken dat deze kosten zouden worden weggestreep tegen de huur.

Er is dus geen grond om de bewoonster in een kort geding tot ontruiming van haar woning te veroordelen. De vorderingen van Stadsherstel zijn daarom afgewezen.

Staatsolie mogelijk over 2 jaar op internationale kapitaalmarkt

PARAMARIBO — Het definitieve besluit of Staatsolie zich zal wenden tot de internationale kapitaalmarkt zal pas over anderhalf tot twee jaar worden genomen door de Surinaamse regering als enige aandeelhouder van het bedrijf. Volgens algemeen directeur Rudolf Elias zal pas tegen die tijd helemaal duidelijk zijn hoeveel aardolie ligt in de vier reserves die tot nu toe voor de Surinaamse kust zijn gevonden.

Het bedrijf wil actief meedoen in de off-shore olieproductie van alle bronnen die zijn ontdekt. Echter, de investeringskosten voor de aandelen die Suriname heeft (20 procent) moeten wel kunnen worden gedekt. “Als je zegt dat je wil meedoen, moet je wel het geld op tafel leggen”, benadrukt Elias tegenover de *Ware Tijd*.

Het is volgens hem daarom zeer belangrijk dat er een agressievere promotie van Staatsolie op gang komt in het buitenland, zodat het vertrouwen en de interesse worden gewekt om in zee te gaan met de maatschap-

pij. “We moeten Staatsolie alvast bekendheid geven op de internationale markt. We moeten roadshows houden naar New York, het Midden-Oosten en Londen. We moeten lunches, diners en presentaties geven om duidelijk te maken wat Staatsolie is.”

Credit Suisse, de bank waarmee het bedrijf nu al een heel goede samenwerking heeft, kan in de promotiefase ook een belangrijke rol spelen door de betrouwbaarheid van het bedrijf te onderstrepen bij internationale partners. Elias wijst erop dat de financiële positie van Suriname ook invloed zal hebben

op de gang naar de internationale kapitaalmarkt. Hij benadrukt dat een positieve beoordeling van de kredietwaardigheid door de ratingbureaus betekent dat het bedrijf goedkoper kapitaal kan lenen.

Indien wordt besloten om de kapitaalmarkt op te zoeken, ligt het bedrag dat Staatsolie zal moeten opbrengen rond de vier miljard US dollar: voor elke bron ruim één miljard US dollar. Echter, de vier miljard lijkt voor de directeur niet haalbaar. Een andere optie is om een deel van de aandelen te verkopen en gedeeltelijk mee te doen.

Vaststaat wel dat Staatsolie bij alle vier bronnen zal meedoen met de productie. “Ik weet niet of we bij allemaal voor de volle 100 procent gaan deelnemen. We gaan wel altijd aan tafel zitten en zijn altijd een partner.”

Onderzoek CHV naar zelfdoorverwijzers

WILLEMSTAD — De Curaçaose Huisartsen Vereniging (CHV) ontkent dat haar leden onbereikbaar zijn, waardoor veel patiënten zonder doorverwijzing zich bij het Curaçao Medical Center (CMC) melden. De artsengroep gaat nu zelf het gedrag van deze zogenaemde ‘zelfdoorverwijzers’ onderzoeken.

De huisartsenvereniging haalt onderzoekgegevens aan die het CMC beschikbaar heeft gesteld: “Uit recent verstrekte data van het ziekenhuis blijkt dat de motivatie van patiënten die zich zelf doorverwijzen in het algemeen niet gestoeld is op onbereikbaarheid van de huisarts, maar op eigen factoren van de patiënt. De CHV is van mening dat de eerste stap is om inzicht te krijgen in de motivatie van de patiënten om bij klachten direct naar het ziekenhuis te gaan.” In dat kader stelt

de CHV graag een huisartsenpost te verwelkomen, maar de vereniging vindt tegelijkertijd ook de nodige versterking van de hele eerstelijnszorg geregeld moet worden. CHV werkt samen met andere belanghebbenden in de verwezenlijking hiervan, alsook voor de nodige investeringen die gedaan moeten worden. “Het aantal fysieke en telefonische consulten is tijdens de Covid-19 crisis enorm toegenomen. Dus behalve actief in de reguliere zorg ondersteunen de huisartsen ook de uit-

voeringsorganisatie Geneeskunde & Gezondheidszaken (G&Gz)”, stelt Wallid Elhage, voorzitter van de CHV. Elhage vindt verder dat het takenpakket van huisartsen sterk verzwakt is, terwijl de jarenlange inzet van de CHV ter versterking van de eerstelijnszorg feitelijk nog niets heeft opgeleverd: “De prioriteiten die de CHV ziet voor een eerstelijnszorgversterking, zijn vastgelegd in het Memorandum of Understanding (MoU). Deze is op 23 januari 2018 met de regering en ander stakeholders ondertekend.” Het CHV-bestuur betreurt het overigens dat huisartsen wordt verweeten niet bereikbaar te zijn en dat ze zich niet zouden houden aan hun zorgplicht naar patiënten toe.

Kunstgras op voetbalveld Barber



Foto: Ximora Ricardo van der Biecht

BARBER — Het kunstgras op het voetbalveld van Barber is aangelegd. Reda Sosial werkte in opdracht van de regering samen met De Jongh’s Sporthuis om de groene mat te realiseren.

‘Straat, plein of rotonde voor Rudy Plaatje’

WILLEMSTAD — Wimbert Hato (MAN) vraagt namens zijn partij aan de overheid om een openbare erkenning van zanger en componist Rudy Plaatje, door een straat, plein of rotonde naar hem te vernoemen.

Hato is van mening dat Plaatje op verschillende manieren een positieve bijdrage geleverd heeft aan de maatschappij, en daarom erkenning en waardering verdient. De *Amigoe* besteedde hier onlangs ook aandacht aan. In het verleden vond een vernoeming van een straat of plein naar een belangrijke persoon enkel postuum

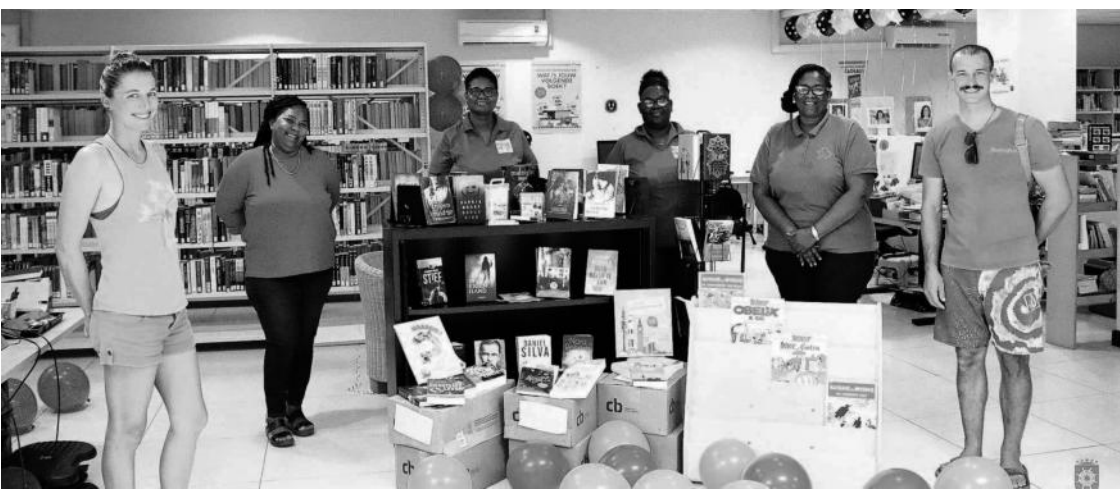
plaats. Tegenwoordig kan dit ook terwijl de persoon nog in leven is, zodat hij of zij zelf ook van de erkenning kan genieten. Volgens de politieke partij is het nu de beurt aan Rudy Plaatje en daarom hebben ze een verzoek ingediend bij de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) Steven Croes (PAR).

“Al meer dan twee decennia levert Plaatje via zijn composities een grote bijdrage aan onze maatschappij. In zijn composities passeren sociale, maatschappelijke en politieke thema’s regelmatig de revue en is zijn vaderlandsliefde overduidelijk. Bovendien was hij een van de eersten die stelde dat wij op Curaçao zelfvoorzienend moeten worden op het gebied van onze voedselproductie en heeft hij hier op grote schaal campagnes voor gevoerd. Ook richtte hij ‘Las Perlititas’ op, een kin-

Advocaten en justitie ruziën om dagvaarding oud-minister Suriname
PARAMARIBO — Advocaten en de Surinaamse justitie liggen met elkaar in de clinch over de dagvaarding voor de voortvluchtige Surinaamse oud-minister Gillmore Hoefdraad. De zaak tegen de voormalige bewindsman van Financiën is weer uitgesteld.

Zijn advocaten hebben van de rechter tot dinsdag de tijd gekregen om een reactie te geven op de argumenten die de procureur-generaal gisteren naar voren bracht in de rechtbank. Hij zei dat de dagvaarding voor de zaak van Hoefdraad wel goed in elkaar zit en dus geldig is. Hoefdraad wordt door het Openbaar Ministerie (OM) verdacht van overtreding van meerdere wetten zoals de Anti Corruptiewet, de Bankwet en de wet die witwassen van geld verbiedt. De oud-minister is al zeker vijf maanden niet meer gezien in Suriname. De advocaten van de voortvluchtige oud-minister stelden twee weken geleden dat de dagvaarding voor de zaak van Hoefdraad niet op de juiste manier is uitgereikt en daarom niet geldig is. De procureur-generaal is het daar niet mee eens. Volgens hem is de dagvaarding op tijd en aan de juiste persoon gegeven. De advocaten blijven echter bij hun bewering dat er fouten zijn gemaakt. De rechter heeft hen daarom de gelegenheid gegeven hun kijk op de zaak te geven. In het kort geding dat Hoefdraad had aangespannen om zijn zaak niet door te laten gaan, heeft hij bot gevangen. De rechter besliste al dat het Surinaamse parlement wel de juiste procedure had gevolgd om de ex-bewindsman in staat van beschuldiging te stellen. Zijn zaak kan dus gewoon doorgaan.

Openbare Bibliotheek blij met gift Sapphire Foundation



KRALENDIJK — De Openbare Bibliotheek heeft een donatie ontvangen van stichting The Sapphire Foundation. Meagan Wilderwoods, vertegenwoordiger van de stichting, overhandigde verschillende spullen die goed van pas komen in de bibliotheek, zoals opbergkasten en een boekenmolen waar nieuwe boeken in worden geplaatst. Ook kinder-, tiener- en volwassenboeken, boekensteunen, een tijdschriftenrek, stiften en kleurpotloden werden in ontvangst genomen. Het personeel van de bibliotheek is blij dat de leden meer boeken kunnen lenen en ook dat de kleintjes kunnen tekenen en kleuren. De bibliotheek laat weten dankbaar te zijn voor het geschonken materiaal en ervoor zal zorgen dat het goed wordt gebruikt.

Per 6 februari wekelijkse vlucht Toronto Bonaire

KRALENDIJK — WestJet Airlines gaat per 6 februari wekelijks vanuit Toronto, Canada naar Bonaire vliegen. De nationale Canadese luchtvaartmaatschappij zal non-stop een wekelijkse seizoensdienst uitvoeren tussen de twee bestemmingen met de Boeing 737-vliegtuigen van WestJet.

In totaal gaan er tien directe vluchten uitgevoerd worden vanuit Toronto en elke vlucht heeft een capaciteit van 174 passagiers. De overeenkomst met WestJet is geen charter, dit betekent dat er ook vanuit Bonaire direct naar Toronto gereisd kan worden. Dat kondigden de Tourism Corporation Bonaire (TCB), het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en de Bonaire International Airport (BIA), gisteren gezamenlijk aan. Volgens de partijen is de lancering van de

nieuwe dienst het resultaat van lopende onderhandelingen die begin 2020 van start gingen. “De TCB, het OLB en de BIA hebben gewerkt om deze belangrijke vervoerder naar het eiland te brengen op basis van de groeiende vraag op de Canadese markt en kwamen overeen om de marketingactiviteiten te leiden en te coördineren ten behoeve van de nieuwe lijndienst, die naar verwachting het toerisme en de horeca op het eiland zal stimuleren”, aldus de drie partijen.

Als alle vluchten vol aankomen, zou dit volgens hen, naar aanleiding van een cijferanalyse van het strategisch toerismeplan, ongeveer 5 miljoen dollar aan de Bonaireaanse economie bijdragen. Bij slechts 50 procent bezetting is dat nog steeds 2,5 miljoen dollar. “Dit betekent dat wat in de garantie afgesproken is, bescheiden blijft vergeleken met de economische activiteiten die de vluchtovereenkomst met WestJet met zich meebrengt voor Bonaire”, aldus het persbericht.

De vlucht komt op zaterdagmiddag om 16.13 uur op Bonaire aan en vertrekt zondagmiddag om 14.00 uur naar Toronto.

Bonairecursief Kerstbanket

Twee paar loyale ogen kijken Sandra verwachtingsvol aan. “Nee hongerlappen, het is nog te vroeg, even geduld.” Ze geeft haar viervoeters een flinke knuffel en begint in het rond te dansen. De honden vinden dit geweldig en springen al blaffend om haar heen. “Weet je wat we gaan doen? We gaan een kersttaart bakken!” De honden knikken instemmend. Als het maar met eten te maken heeft. Sandra danst naar de keukenkast en pakt een pak zelfrijzend bakmeel. Op het moment dat ze op het etiket kijkt scheurt de verpakking open en is ze door een poederwolk omgeven. Even later ziet ze twee hagelwitte beesten bij haar voeten zitten die haar met verwonderde blik aankijken. Sandra barst in lachen uit. “Ik heb ineens witte hondjes”. Als ze in de spiegel kijkt vervolgt ze: “En ik hoef mijn haar niet meer te blonderen.” De honden schudden zich flink uit en de keukenverandert weer in een mistbank. Sandra besluit het-

zelfde te doen en schudt al springend het meel van zich af. Ze loopt naar de koelkast en pakt een doos eieren. “Een eitje hoort erbij”, zingt ze als ze zich omdraait en daarbij struikelt over een van de honden die vlak achter haar staat. Ze probeert haar evenwicht te bewaren en vergeet dat ze de eierdoo in haar hand heeft. Deze vliegt met een fraaie boog tegen het plafond. Daar schiet de deksel open en twee eieren pletsen tegen de bladen van de draaiende plafondventilator. Elke hond krijgt ook een ei midden op zijn kop en ze zien er nu uit alsof ze een geel petje op hebben. Drie ongeboren kippen kletsen één voor één op het hoofd van Sandra uit elkaar. “Vandaag geen shampoo meer nodig”, giechelt ze terwijl ze de smurrie door haar blonde lokken smeert. De ventilatorbladen hebben ondertussen het eimengsel verspreid over de keukenmuur. Ze bekijkt het eiwitrijke kunstwerk en zegt: “Een schilderijlijst eromheen en

niemand die het merkt.” Ze pakt een fles melk uit de koelkast en loopt ermee naar het aanrecht. “Nu even de juiste hoeveelheid afmeten”, mompelt ze terwijl ze de kastjes afzoekt naar een maatbeker die nergens te vinden is. “Hmmm wat nu?” Ze pakt een blikje bier. “Inhoud 0,33 liter. Dat is precies wat ik nodig heb!” Ze zet het aan haar mond en in drie teugen klotst de inhoud naar binnen. Ze probeert de melk in het blikje te gieten, maar door de kleine opening gaat alles eraan en is de vloer al snel bedekt met een mengsel van eiwit, eigeel, eierschalen, melk en melk. Even overweegt ze om een pak suiker erbij te gooien, de handmixer te pakken, en alles maar gewoon op de vloer door elkaar te kloppen. Maar ja, hoe krijg je het dan in de oven? De honden zitten er ondertussen, al kwis-

pelend, een nog grotere rotzooi van te maken. Sandra zucht eens diep en loopt dan de tuin in. Ze roept de huisdieren, pakt de tuinslang en spuit daarmee alles en iedereen helemaal schoon. De beesten vinden het geweldige en happen enthousiast naar de waterstraal. Als de oorspronkelijke kleuren en tinten weer herkenbaar zijn, volgt er een heftige uitschudsessie waarbij Sandra vrolijk meedoet. “Ik denk dat we beter naar de bakker kunnen gaan,” zegt ze tegen de honden die het daar helemaal mee eens zijn. Ze doet haarzelf en de viervoeters een mondkapje voor en loopt naar de dichtstbijzijnde banketleverancier ondertussen ‘I’m Dreaming of a White Christmas’ fluitend.

Joseph

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com

Aanbieding

Wilt u een advertentie plaatsen en bent u op zoek naar adverteeraanbiedingen in de **Amigoe, AoS of Topixs?**

Aarzel niet, bel ons op **582-4333** voor meer informatie.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Euro

Onveranderd

AMSTERDAM — De aandelenbeurs in Amsterdam is gisteren vrijwel onveranderd gesloten. De AEX-index op Beursplein 5 eindigde een fractie hoger op 625,25 punten. De MidKap zakte 0,6 procent tot 921,65 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs leverden tot 0,5 procent in.

De FTSE-index in Londen daalde 0,3 procent. Volgens de Europese hoofdonderhandelaar Michel Barnier is er nog maar weinig tijd over voor een brexitdeal. De Britse premier Boris Johnson en voorzitter Ursula von der Leyen van de Europese Commissie lieten eerder al weten dat het moeilijk wordt om nog tijdig een handelsakkoord te sluiten. Vooral op het vlak van visserij blijven Londen en Brussel het oneens. In de AEX toonde biotechnoloog Galapagos wat herstel na de zware koersverliezen in de afgelopen twee dagen, met een plus van 2,6 procent. Verzekeraar Aegon kampte met een adviesverlaging door Credit Suisse en zakte 2 procent. Staalconcern ArcelorMittal en vastgoedfonds Unibail-Rodamco-Westfield waren de grootste dalers bij de hoofdfondsen met minnen van 2,4 procent. Philips dikte 1,7 procent aan. Het zorgtechnologiebedrijf koopt het Amerikaanse Bio-Telemetry voor omgerekend 2,3 miljard euro. Philips denkt dat de maker van systemen voor het op afstand in de gaten houden van hartpatiënten volgend jaar al kan zorgen voor meer omzet en winst.

De euro was 1,2234 dollar waard, tegenover 1,2256 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie klom 1,2 procent naar 49,15 dollar. Brentolie won 1 procent in prijs tot 52,05 dollar per vat.

Wall Street

Verlies

NEW YORK— De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met verlies gesloten, waarmee een stapje terug werd gedaan na de recordniveaus van een dag eerder. De Dow-Jonesindex eindigde 0,4 procent lager op 30.179,05 punten. De brede S&P 500 ging 0,4 procent omlaag tot 3709,41 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,1 procent tot 12.738,18 punten. Donderdag sloten de drie hoofdgraadmeters op recordstanden. De Republikeinen en Democraten in het Congres steggelen nog altijd over de voorwaarden voor een nieuw steunpakket met een waarde van iets meer dan 900 miljard dollar om de Amerikaanse economie door de coronacrisis te loodsen. Inmiddels zijn al meer dan 310.000 Amerikanen overleden aan de gevolgen van het coronavirus en zijn er meer dan 17 miljoen besmettingen vastgesteld in de Verenigde Staten. Farmaceut Moderna stond in de belangstelling nadat een onderzoeksgroep van de FDA had aangeraden het coronavaccin van dat bedrijf goed te keuren. President Donald Trump liet meteen weten dat het middel al goedgekeurd was en dat het onmiddellijk wordt verspreid. De FDA verklaarde daarop dat er nog een formele goedkeuring moest plaatsvinden. Moderna daalde 2,6 procent.

Tesla wordt maandag opgenomen in de S&P 500 en daarom was er veel activiteit rond het aandeel van de maker van elektrische auto's. Beheerders van fondsen die de beursgraadmeter volgen moesten aandelen Tesla kopen om zich aan te passen aan de nieuwe situatie. Tesla kreeg er 6 procent bij.

Terugblik op bewogen beursjaar gedomineerd door corona

AMSTERDAM — Beleggers hebben een bijzonder beursjaar 2020 achter de rug, gedomineerd door de coronacrisis. Door de virusuitbraak kelderden de beurzen in het voorjaar, maar was daarna weer sprake van sterk herstel, geholpen door enorme steunpakketten van overheden en centrale banken en het nieuws rond coronavaccins. Op Wall Street werden zelfs nieuwe records gevestigd. Ook de AEX-index wist goed te herstellen, al zijn er wel duidelijke winnaars en verliezers te zien onder de hoofdfondsen in Amsterdam.

De AEX begon op 604,58 punten en steeg vervolgens naar de hoogste stand van 2020 op 17 februari met 632,12 punten. Maar toen sloeg de pandemie in volle hevigheid toe met zware lockdowns en op 16 maart kelderde de hoofdgraadmeter naar een dieptepunt van 389,60 punten. Nu staat de index op 625,25 punten, wat neerkomt op een plus van 3,4 procent voor dit jaar.

De absolute uitblinker in de AEX was betalingsdienstverlener Adyen met een winst van 167 procent. Adyen profiteerde van de toegenomen

vraag naar digitale betalingen door corona. Ook chipbedrijven ASMI en ASML deden het uitstekend met plussen tot 67 procent. Dat gold ook voor techinvesteerder Prosus die 35 procent won, dankzij de grote vraag naar maaltijdbezorging. Just Eat Takeaway, dat dit jaar een grote overname deed in de VS, steeg 7 procent.

Grootste daler in de AEX was biotechnoloog Galapagos met een min van 57 procent, door tegenvallers met zijn reumamiddel. Ook vastgoedconcern Unibail-Rodamco-Westfield had het

lastig met een daling van 55 procent door de winkelsluitingen tijdens lockdowns. Shell moest een verlies slikken van 41 procent. Door de crisis kwamen de olieprijsen zwaar onder druk te staan. In het voorjaar belandde de olieprijs zelfs op negatief terrein, wat betekende dat handelaren geld toelagden op de verkoop van olie. Sindsdien is de prijs weer aangetrokken tot ongeveer het niveau van begin dit jaar.

In de MidKap moest Air France-KLM het ontgelden met een koersverlies van 53 procent. Door de pandemie kwam het vliegverkeer vrijwel stil te liggen. De Franse en Nederlandse staat schoten het luchtvaartconcern met miljarden te hulp. Post-NL behoorde juist tot de grootste winnaars, door de enorme toename van pakketbezorging aan huis door het vele onlinewinkelen. De sterkste stijger bij de middelgrote fondsen was speci-

aalchemieconcern Corbion met een plus van 64 procent.

In het buitenland was het een buitengewoon goed jaar voor webwinkels als Amazon en Zalando. Dat was ook te zien bij bedrijven die diensten verlenen voor thuiswerken zoals Zoom Video. Taxibedrijf Uber wist te profiteren van maaltijdbezorgingsdienst Uber Eats. Apple had de wind eveneens in de rug door de vraag naar laptops en computers voor thuiswerk.

Verder was 2020 ongelooflijk goed voor Tesla. De maker van elektrische auto's steeg van 86 dollar begin dit jaar naar een koers van ongeveer 673 dollar per aandeel nu. Topman Elon Musk is daardoor de op één na rijkste man ter wereld geworden, na Amazon-topman Jeff Bezos. Het geschat vermogen van Musk bedraagt ongeveer 148 miljard dollar. Bezos heeft circa 183 miljard dollar.



Photo: Shutterstock

PWN beheert ruim 7300 hectare aan natuurgebieden waaronder de Kennemerduinen.

LUXEMBURG — De Europese Investeringsbank (EIB) leent 100 miljoen euro aan het Noord-Hollandse drinkwaterbedrijf Puur Water & Natuur (PWN). Daarmee kan PWN maatregelen nemen om het drinkwaterbedrijf aan klimaatverandering aan te passen en in te spelen op de groeiende bevolking van de provincie Noord-Holland. De lening loopt twintig jaar.

Het geld van de Europese kredietinstelling wordt gebruikt voor betere bescherming van zoetwaterbronnen en beheer van natuurgebieden. Ook worden zuiveringsinstallaties klimaatbestendig gemaakt en wordt geïnvesteerd in wateropslag, reservoirs en pompstations. PWN gaat met het geld ook meer leidingen aanleggen die beter tegen droogte en hitte bestand zijn.

PWN zorgt voor het drinkwater in het grootste deel van de provincie Noord-Holland. De vaker voorkomende en langer durende periodes van droogte en hitte, hebben volgens het EIB 'steeds meer effect op de drinkwaterproductie en -distributie'. Ook groeit de bevolking in de provincie en daarmee de vraag naar drinkwater, geeft EIB als reden voor de lening. PWN levert elk jaar

110 miljard liter drinkwater aan ruim 800.000 huishoudens, bedrijven en instellingen in Noord-Holland. PWN beheert in opdracht van de provincie ruim 7300 hectare aan natuurgebieden tussen Zandvoort en Bergen, zoals de Kennemerduinen en het Noordhollands Duinreservaat. Het drinkwaterbedrijf wil in 2050 CO2-neutraal drinkwater produceren.

De EIB, een instelling van de Europese Unie, steunt ondernemingen in heel Europa. Vorig jaar stelde de organisatie bijna 2,5 miljard euro beschikbaar voor projecten in Nederland, in de gezondheidszorg, het mkb

en op het gebied van energiebesparing.

De EIB kondigde vrijdag ook aan dat er een lening van 50 miljoen euro gaat naar duurzaam energie- en afvalbedrijf HVC Groep. Dat geld is bedoeld om HVC's warmtenetten in de regio's Alkmaar en Dordrecht uit te breiden en kassen in het Westland op een groene manier te verwarmen. Daarnaast gaat er een lening van 150 miljoen euro naar de Nederlandse woningbelegger Vesteda voor verduurzaming van diens bestaande woningportefeuille en verwerving van nieuwe wooncomplexen.

Philips koopt Amerikaans BioTelemetry voor 2,3 miljard euro

AMSTERDAM — Philips koopt het Amerikaanse Bio-Telemetry voor 2,8 miljard dollar, omgerekend zo'n 2,3 miljard euro. Met de deal zet het zorgtechnologiebedrijf een belangrijke stap op het gebied van het monitoren van patiënten op afstand. Volgens Philips zijn diensten waarbij de dokter zijn patiënt niet fysiek hoeft te ontmoeten door de corona-uitbraak flink in opkomst, vandaar dat het om een 'strategisch interessante' overname gaat.

BioTelemetry maakt apparaten en levert diensten waarmee de gezondheid van hartpatiënten op afstand kan worden gevolgd. Het betreft een snelgroeiende onderneming. Vorig jaar was BioTelemetry goed voor 439 miljoen dollar aan omzet. Philips is al langer een leidende speler als het gaat

om het monitoren van patiënten in ziekenhuizen zelf. Door deze deal denkt de Nederlandse onderneming ook snel groter te kunnen worden met het in de gaten houden van patiënten die thuiszitten. "De overname van BioTelemetry past perfect in onze strategie", benadrukt Phi-

lips-topman Frans van Houten. BioTelemetry is goed voor een groot netwerk. Het bedrijf houdt jaarlijks ruim 1 miljoen hartpatiënten in de gaten met zijn op afstand verbonden hartslagmeters, gegevensanalyse die gebruik maakt van kunstmatige intelligentie en andere diensten.

De onderneming richt zich nu nog vooral op thuismarkt de Verenigde Staten. In bijvoorbeeld Nederland worden nog geen patiënten gemonitord. Philips ziet kansen om de activiteiten van de nieuwe aanwinst verder uit

te breiden in andere delen van de wereld, onder meer in Europa. De verwachtingen over de deal zijn hooggespannen. Philips denkt dat het Amerikaanse bedrijf al direct volgend jaar kan zorgen voor meer omzet en winst. Met name in de Verenigde Staten verwacht Philips forse kostenvoordelen te halen.

De overname wordt waarschijnlijk in het eerste kwartaal van volgend jaar afgerond. BioTelemetry en zijn 1900 werknemers worden dan onderdeel van het Philips-bedrijfsonderdeel Connected Care.

Wiebes: Miljoenen voor winkeliers pas volgend jaar

DEN HAAG — Het geld dat het kabinet opzij zet om de voorraden van winkeliers te vergoeden, staat pas begin volgend jaar op de rekeningen van winkeliers. Dat zegt minister Eric Wiebes van Economische Zaken. Het gaat in totaal om 'enkele tientallen miljoenen'. Per bedrijf kan het gaan om enkele duizenden euro's, maar dat verschilt sterk per winkelier.

De 'voorraadvergoeding' wordt berekend op basis van het omzetverlies en de omvang van de winkel, en kent een maximum van iets meer dan 20.000 euro. De vergoeding komt bovenop bestaande regelingen voor de loonkosten en andere vaste lasten van ondernemers en is vrijgesteld van vennootschaps- en inkomstenbelasting. Om het precieze bedrag goed te bepalen, hebben de uitvoeringsorganisaties van de over-

heid wat meer tijd nodig. "Het gaat niet van vandaag op morgen", zegt Wiebes. "Maar als je dit allemaal handwerk maakt, dan staat het voor de zomer nog niet op de rekeningen. Dat moet geautomatiseerd, dus het wordt wel na de jaarwisseling." Premier Mark Rutte kondigde de vergoeding eerder deze week aan in een debat over de harde lockdown. In de weken rond kerst, waarin veel winkeliers een groot deel van hun jaarlijkse omzet draaien, moeten de winkels juist dicht. "Na de feestdagen hebben die voorraden lang niet altijd dezelfde waarde. Dat is verdrietig", zegt Wiebes. "Daar willen we een vergoeding voor geven, zoals we destijds ook voor de horeca hebben gedaan." Ook voor sportscholen komt het kabinet met een kleine tegemoetkoming. Online sportlessen die zij aanbieden, vallen zolang zij gedwongen dicht zijn onder het lage btw-tarief.

Sportmerk Nike doet goede zaken met onlineverkoop

BEAVERTON — Het Amerikaanse sportartikelenmerk Nike heeft in het afgelopen kwartaal een hogere omzet behaald, vooral dankzij een sterke groei van de verkopen via het internet. Ook de winst van de producent van sportschoenen en sportkleding nam toe.

De omzet in het eind november afgesloten tweede kwartaal van het gebroken boekjaar steeg met 9 procent tot 11,2 miljard dollar ten opzichte van vorig jaar. In alle regio's was sprake van groei, maar vooral in China ging het Nike voor de wind met een plus van 24 procent. De onlineverkoop sprong met 84 procent omhoog, waarbij vooral Noord-Amerika een uitblinker was. De sterke internetverkoop bood compen-

satie voor winkels van Nike die tijdelijk moesten sluiten vanwege de tweede coronagolf en nieuwe lockdowns in verschillende landen. Er werd een nettowinst behaald van 1,3 miljard dollar, wat 12 procent meer is dan een jaar eerder. Topman John Donahoe sprak van sterke prestaties voor Nike. Volgens het bedrijf is meer dan 90 procent van de eigen winkels nog steeds geopend, soms wel met beperkte openingstijden. De kwartaalresultaten vielen beter uit dan beursanalisten hadden verwacht, want er was in doorsnee op een omzet gerekend van 10,6 miljard dollar. Ook de winst per aandeel was hoger dan voorzien. In de zogenoemde handel nabeurs op Wall Street steeg het aandeel Nike wel 6 procent. Dit jaar ging de koers van het bedrijf met 36 procent omhoog.

NEW YORK				AMSTERDAM			
18-Dec				18-Dec			
DOW JONES	30.180.69	-0.40%		AEX	625.25	0.08%	
S&P 500 INDEX	3.698.29	-0.65%		ARCELOMITTAL	18.78	-2.44%	
NASDAQ	12.755.64	-0.07%		AEGON NV	3.10	-1.99%	
AMAZON.COM INC	3.201.65	-1.06%		KONINKLIJKE AHOL	23.42	0.56%	
APPLE INC	126.66	-1.59%		AKZO NOBEL	87.28	0.51%	
BAIDU INC-SP ADR	192.69	1.36%		ASML HOLDING NV	389.55	-0.24%	
BERKSHIRE HATH-B	223.43	-0.56%		DSM (KONIN)	139.55	1.60%	
BOEING CO/THE	219.75	-0.67%		HAL TRUST	116.00	-2.03%	
CITIGROUP INC	59.06	-1.65%		HEINEKEN NV	89.36	-0.31%	
COCA-COLA CO	53.74	0.88%		ING GROEP NV	7.88	-0.87%	
COSTCO WHOLESALE	367.00	-0.89%		KPN (KONIN) NV	2.53	2.64%	
WALT DISNEY CO	172.89	-0.38%		KONINKLIJKE PHIL	44.80	1.74%	
3D SYSTEMS CORP	10.86	-5.97%		RANDSTAD NV	54.96	0.44%	
EBAY INC	53.06	0.02%		ROYAL DUTCH SH-A	15.39	-1.36%	
FACEBOOK INC-A	276.40	0.70%		TOMTOM NV	8.25	1.73%	
GENERAL ELECTRIC	10.81	-0.64%		TOTAL SE	35.99	-1.09%	
ALPHABET INC-A	1.726.22	-0.82%		UNILEVER PLC	47.92	-0.17%	
HP INC	24.46	0.99%		W.P. STEWART HOL	694.02	1.06%	
HOME DEPOT INC	270.45	-1.28%		SCOTIA FUNDS			
INTEL CORP	47.46	-6.30%		17-Dec			
JOHNSON&JOHNSON	154.51	0.58%		MONEY MARKET	13.5981	0.00%	
MICROSOFT CORP	218.59	-0.38%		US DOLLAR BOND	3.0301	0.05%	
PROCTER & GAMBLE	139.04	0.57%		GLOBAL EQUITY	3.3742	0.75%	
ROYAL DUTCH-ADR	37.30	-2.10%		US EQUITY	19.2296	0.80%	
STARBUCKS CORP	103.28	0.07%		CANADIAN EQUITY	2.9591	0.59%	
TWITTER INC	55.87	2.27%		FUNDS			
WALMART INC	145.95	-0.10%		17-Dec			
EXCHANGE TRADED FUND				18-Dec			
ALERIAN MLP - AMLP	27.07	-0.55%		BSF DEFENSIVE	122.92	-0.11%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.37	-0.10%		BSF CONSERVATIVE	113.66	-0.06%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.68	0.08%		BSF MODERATE	140.94	-0.06%	
ISH SELECT DIV - DIVY	95.14	-0.71%		BSF AGGRESSIVE	162.31	-0.03%	
ISH MSCI EMIKT - EEM	50.94	-0.22%		BGF MULTI ASSET INC	10.17	0.00%	
ISH MSCI PAC - EPP	47.44	-1.15%		BGF GBL ALLOCATION	72.20	-0.14%	
ISH RUSSELL - IVV	221.16	-0.39%		BGF USD CORE BOND	18.37	0.00%	
ISH S&P 500 - SPY	63.07	-0.13%		BGF FIX INC GBL OP	15.63	-0.06%	
ISH EUROPE - IEV	47.97	-0.37%		BGF USD HI YIELD BND	37.48	0.08%	
INVESCO QQQ TRUS	310.06	-0.30%		CURRENCIES			
INVESCO DB COMMO	14.69	0.34%		18-Dec			
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.79	-0.66%		YEN/USD	103.3100	0.19%	
SPDR S&P MID 400	416.02	-0.87%		EUR/USD	1.2246	-0.18%	
SPDR S&P 600 SMA	79.08	-0.79%		CAN/USD	1.2792	0.57%	
VANGUARD REIT - VNQ	84.93	-2.01%		GBP/USD	1.3495	-0.66%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.47	-0.04%		COMMODITIES			
Source Bloomberg				18-Dec			
				OIL WTI	48.98	1.28%	
				GOLD	1881.28	-0.22%	
				SILVER	25.74	-1.23%	
				WHEAT	608.00	-0.12%	

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegaweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZONDAG 20 DEC 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 22 en 32 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	35°	22 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:56	18:20	10 v/d 10	
ZONDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 22 en 32 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	29°	22 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
12:03	00:05		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica Paradera 588-6638
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica San Lucas
San Nicolaas	19 & 20 dec 2020 - Dr. Vis 584-5119

Oplossing sudoku 19 december

4	6	1	3	9	8	7	5	2
8	3	7	1	2	5	6	4	9
9	2	5	6	7	4	3	8	1
5	9	6	4	1	2	8	3	7
2	4	3	8	5	7	1	9	6
1	7	8	9	6	3	4	2	5
6	8	2	7	4	9	5	1	3
3	1	9	5	8	6	2	7	4
7	5	4	2	3	1	9	6	8

bvn

15:30	Sesamstraat 10 voor...	19:05	NOS Studio Sport Eredivisie
15:40	Het Klokhuis	20:00	NOS Journaal
15:55	Rudy's grote kerstshow	20:10	Weerbericht Europa/Afrika
16:15	Floortje Blijft Hier	20:15	Down the road
16:45	Zembla	21:00	Scrooge Live
17:25	EenVandaag	22:25	NOS Studio Voetbal
17:50	Donnie aan de Kook	23:15	Nieuwsuur
18:00	VRT Journaal	23:45	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:40	Zelfde deur	23:50	Iedereen beroemd
19:20	NOS Journaal		compilatie
19:40	Weerbericht Europa/Afrika		
19:45	Kamp Van Koningsbrugge	maandag 21 december	
20:35	All Stars & Zonen	00:00	VRT Journaal
21:05	Even tot hier	00:35	De Zevende Dag
21:50	NOS Studio Sport Eredivisie	02:35	Buitenhof
22:40	Nieuwsuur	03:30	Voor het blok
23:10	Weerbericht Amerika/Caribiën	03:55	Rudy's grote kerstshow
23:15	NOS Studio Sport	04:15	Nederland Zingt Dichtbij
23:40	Iedereen beroemd	05:05	Podium Witterman
compilatie		06:10	VRT Journaal
		07:05	NOS Studio Sport Eredivisie
zondag 20 december		08:00	NOS Journaal
00:00	VRT Journaal	08:10	Weerbericht Europa/Afrika
00:35	Vroege Vogels	08:15	Down the road
01:15	BinnensteBuiten	09:00	Scrooge Live
01:40	Typisch Betuwe	10:25	NOS Studio Voetbal
02:05	Tiki Taka Touzani	11:15	Nieuwsuur
02:30	Tijd voor MAX	11:45	Weerbericht Amerika/Caribiën
03:15	Sesamstraat	11:50	Iedereen beroemd compilatie
03:30	Sesamstraat 10 voor...	12:00	VRT Journaal
03:40	Het Klokhuis	12:35	Typisch Zullen - Utrecht
03:55	Rudy's grote kerstshow	13:00	Per Seconde Wijzer
04:15	Floortje Blijft Hier	13:25	José Lokaal
04:45	Zembla	14:05	NOS Journaal
05:25	EenVandaag	14:20	Frysland DOK
05:50	Donnie aan de Kook	14:50	Dokters van Morgen
06:00	VRT Journaal	15:45	Sesamstraat
06:40	Zelfde deur	16:00	Droptje
07:20	NOS Journaal	16:10	Rudy's grote kerstshow
07:40	Weerbericht Europa/Afrika	16:30	Blokken
07:45	Kamp Van Koningsbrugge	16:55	Thuis
08:35	All Stars & Zonen	17:20	EenVandaag
09:05	Even tot hier	17:45	Dagelijkse Kost
09:50	NOS Studio Sport Eredivisie	18:00	VRT Journaal
10:40	Nieuwsuur	18:50	Een huis vol quarantaine
11:10	Weerbericht Amerika/Caribiën	19:35	NOS Journaal
11:15	NOS Studio Sport	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
11:40	Iedereen beroemd compilatie	20:00	MotTalk: Bekendmaking kandidaten Wie is de Mol? 2021
12:00	VRT Journaal		
12:35	De Zevende Dag	20:45	Project Rembrandt
14:35	Buitenhof	21:40	Klassen
15:30	Voor het blok	22:35	Nieuwsuur
15:55	Rudy's grote kerstshow	23:05	Weerbericht Amerika/Caribiën
16:15	Nederland Zingt Dichtbij	23:10	Streelab: De Liefde
17:05	Podium Witterman	23:40	Iedereen beroemd
18:10	VRT Journaal		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushlene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushlene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantoorturen: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190



BELANGRIJKE GEGEVENS

Er woont een persoon met Covid-19 in mijn huishouden, wat moet ik doen?

Als er in uw huishouden een persoon is die positief is voor Covid-19, moeten zowel zijn/haar partner als zijn huisgenoten zich isoleren gedurende 7 dagen.

- Gedurende deze 7 dagen moeten alle personen hun gezondheid zorgvuldig controleren op symptomen.
- Als er een symptoom optreedt, neem dan contact op met uw arts voor een test.

- Als er gedurende die 7 dagen geen symptomen zijn, kan de persoon de quarantaine verlaten maar alle beschermingsregels blijven volgen, vooral het dragen van een mondkapje.

Desalniettemin raadt DVG aan om nog 7 dagen in vrijwillige quarantaine te blijven om de 14 dagen te voltooien. Dit kan door middel van het opnemen van reguliere vakantiedagen of in overleg met de werkgever.

*De eerste 7 dagen quarantaine vallen onder de SVB. Normale vakantiedagen niet.

Samen kunnen we het weer stoppen!



Eerste 25 van 100 kwetsbare ‘Griekse’ vluchtelingen in Nederland

DEN HAAG — De afgelopen week zijn de eerste 25 vluchtelingen uit Griekenland in Nederland aangekomen. Na de brand in het vluchtelingenkamp Moria op Lesbos begin september, had het kabinet onder druk van de Tweede Kamer besloten honderd kwetsbare vluchtelingen op te nemen.

De komende dagen zullen nog 24 vluchtelingen naar Nederland worden overgebracht, meldt staatssecretaris Ankie Broekers-Knol (Asiel) aan de Tweede Kamer. In totaal zijn het ongeveer tien Syrische gezinnen met 27 kinderen onder de achttien jaar. Volgens het ministerie komt ruim de helft van de betrokkenen uit Moria en komen de anderen uit kampen op andere eilanden zoals Samos. Broekers had al aangekondigd dat ze breder zou kijken, ook omdat er niet voldoende vluchtelingen voldeden aan de eisen van het kabinet.

De vluchtelingen zijn voor hun komst naar Nederland in Griekenland negatief getest op Covid-19 en ze zijn daar ook in quarantaine gegaan. De asielzoekers gaan na aankomst eerst naar een opvanglocatie van het Centraal Orgaan opvang Asielzoekers (COA). Daarna worden ze gehuisvest in overleg met gemeenten. Volgens de staatssecretaris is het de bedoeling om snel de andere vijftig kwetsbare



Het kamp Moria brandde in september volledig af.

vluchtelingen op te halen. De linkse oppositie wilde eigenlijk 500 asielkinderen opnemen uit Griekenland. Maar de coalitie was verdeeld en een deal leidde tot een aantal van honderd.

In Griekenland verblijven vele tienduizenden asielzoekers langdurig in vaak overvolle kampen. Op Lesbos zaten ruim 12.000 mensen in het kamp Moria on-

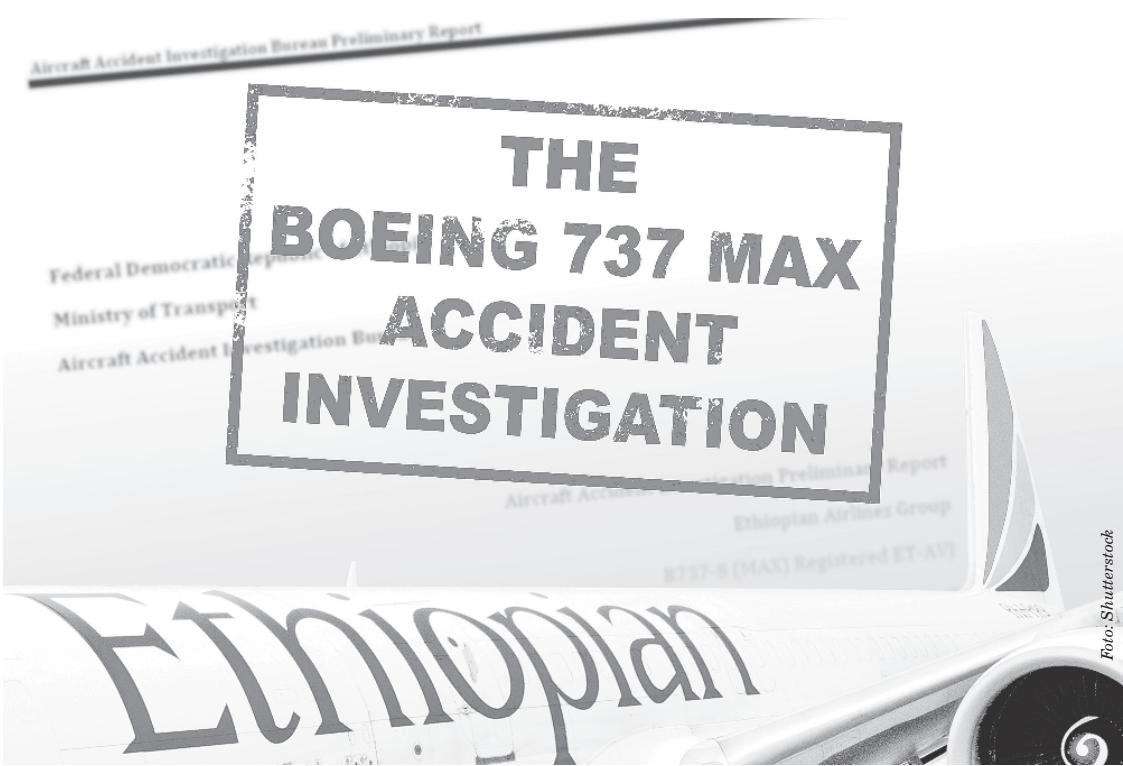
der ellendige omstandigheden. Door de brand hadden zij geen onderdak meer. Op de eilanden zaten ook veel alleenstaande asielkinderen in onveilige omstandigheden. Verschillende Europese landen hebben deze kinderen vanaf het voorjaar opgenomen.

Nederland wilde dat niet, maar het kabinet wilde wel helpen met de opvang

van deze kinderen op het Griekse vasteland. Broekers meldt dat een tweede van drie beoogde opvanglocaties voor alleenstaande minderjarige vreemdelingen daar in gebruik is genomen. Er zitten nu zestien jongens die worden begeleid. Nederland werkt in dit driejarige programma met de Grieken samen. Stichting Vluchtelingenwerk is blij dat de eerste

Syrische gezinnen in Nederland zijn, maar wijst erop dat ‘alleenstaande kinderen (waar het oorspronkelijke verzoek van de Grieken over ging) met kerst nog steeds moeten achterblijven. Dat had echt veel sneller gekund. De onwil van dit kabinet om écht iets te doen aan de situatie op de Griekse eilanden blijft duidelijk staan’.

Rapport: Boeing verhulde info die leidde tot crashes 737 MAX



WASHINGTON — De Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing heeft geprobeerd belangrijke informatie achter te houden die mogelijk heeft geleid tot de crashes van twee Boeing 737 MAX-toestellen. Tot deze conclusie komt een commissie van de senaat van het Amerikaanse parlement.

Tijdens het proces om de 737 MAX opnieuw goed te keuren, heeft Boeing op ongepaste wijze invloed gehad op testpiloten, concludeert de commissie verder. De sena-

toren halen om dezelfde redenen ook uit naar de Amerikaanse overheidsorganisatie voor de burgerluchtvaart, de FAA. De FAA maakte onlangs

een einde aan het vliegverbod voor de 737 MAX. De organisatie acht het toestel weer veilig met onder meer aanpassingen van de software en extra training voor de piloten. Na de rampen met de 737 MAX bij Indonesië in 2018 en in Ethiopië vorig jaar moest het toestel uit veiligheidsoverwegingen anderhalf jaar aan de grond blijven.

Hackers richten zich op Duitse wapenfabrikanten

BERLIJN — Hackers hebben de afgelopen maanden geprobeerd om gegevens te stelen bij grote Duitse wapenfabrikanten. De Duitse televisiezenders BR en ARD melden op basis van eigen onderzoek dat het gaat om de hackersgroep Lazarus, die werkt in dienst van Noord-Korea.

Twee van de getroffen bedrijven zijn Rheinmetall en Renk AG. Ze willen de hackpogingen niet bevestigen tegen de Duitse media. Wel zeggen ze dat er een goed verdedigingssysteem is, mochten hackers toegang krijgen tot hun netwerk en systemen. De Duitse veiligheidsdienst voor informatietechnologie

(BSI) zegt dat Lazarus door cyberspionage probeert om aan belangrijke informatie te komen. “Duitsland deelt geen wapens of informatie met Noord-Korea, de Noord-Koreanen proberen door informatie te stelen toch de juiste kennis in huis te halen om de wapens zelf te kunnen fabriceren.” De hackers benaderen me-

dewerkers van de wapenbedrijven vaak via LinkedIn. Na een aantal berichten te hebben uitgewisseld, wordt de medewerker een baan aangeboden bij een ander bedrijf. Voor meer informatie moeten ze een pdf-bestand openen. Met het downloaden en openen van dat bestand, krijgt de hacker toegang tot de computer en het netwerk van de medewerker. IT-experts zeggen tegen BR dat Lazarus zich recent ook steeds meer richt op farmaceuten, om informatie over coronavaccins in handen te krijgen.

Nationaal Aftelmoment in Amsterdam geschrapt om corona-lockdown

AMSTERDAM — Het Nationale Aftelmoment met oud en nieuw, dat zou worden gehouden op het Museumplein in Amsterdam, gaat niet door. Burgemeester Femke Halsema heeft besloten het helemaal af te gelasten, meldde haar woordvoester gisteravond.

De live tv-show met het aftellen tot de jaarwisseling was al vereenvoudigd tot een registratie zonder publiek. Van-

wege de afgelopen week aangescherpte coronamaatregelen vindt Halsema het beter om de viering helemaal te schrappen. Het aftelmoment zou live worden uitgezonden vanaf 23.50 uur op NPO 1 en had een alternatief moeten vormen voor het traditionele vuurwerk, dat komende oudejaarsavond niet mag worden afgestoken. Er zou een viering aan voorafgaan met muziek, entertainment en dans. Het programma werd een maand geleden door Halsema aangekondigd.

Pompeo: Rusland zat achter cyberaanval

WASHINGTON — De hackers die achter de massale cyberaanval op tal van Amerikaanse overheidsinstellingen zaten, opereerden volgens de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo in Russische dienst. “Dit was een zeer aanzienlijke poging, en ik denk dat we nu vrij duidelijk kunnen zeggen dat het de Russen waren die zich met deze activiteit bezighielden”, zei Pompeo bij een radioprogramma. Afgelopen week kwam naar buiten dat buitenlandse hackers maandenlang toegang hadden tot de netwerken van meerdere Amerikaanse ministeries, overheidsagentschappen en bedrijven. Aanleiding was een hack in het netwerk van leverancier SolarWinds, waarvan ook de Amerikaanse overheid afnemer is. De ministeries van Handel, Financiën, Binnenlandse Veiligheid, Buitenlandse Zaken en Defensie zijn getroffen. Daarnaast zouden de hackers ook succesvol hebben ingebroken in het netwerk van de Nationale Gezondheidsinstututen (NIH) en meldde ook softwaregigant Microsoft slachtoffer te zijn geworden van buitenlandse, waarschijnlijk Russische, aanvallers.

Amerikaans Congres geeft opnieuw uitstel voor coronasteundeal

WASHINGTON — Het Amerikaanse Congres heeft opnieuw een wet aangenomen die een shutdown van overheidsdiensten moet voorkomen. Na het Huis van Afgevaardigden, stemde ook de Senaat in de deadline voor een beslissing over een tijdelijke financieringswet uit te stellen tot morgen. Vorige week verlengde het Congres de deadline met zeven dagen. Gisteren zou die om middernacht verlopen, met sluiting van bepaalde overheidsdiensten tot gevolg. Verwacht wordt dat president Donald Trump de wet die voor twee dagen financiering regelt op korte termijn ondertekent.

Het Congres focust zich nu naast de rekening van 1,4 biljoen dollar om de overheidsloketten tot september volgend jaar open te houden ook op een nieuw coronas-

teunpakket. Politici in de Senaat steggelen al maanden over een coronasteunpakket. Het Huis van Afgevaardigden nam daarover al een wet aan, maar die werd door de Republikeinse voorzitter van de Senaat, Mitch McConnell, niet in stemming gebracht. In plaats daarvan wordt in de Senaat zelf onderhandeld over een steunpakket. De meningen botsen onder meer over de bescherming van bedrijven tegen rechtszaken en een steunpakket voor lokale overheden.

Volgens McConnell is er de afgelopen dagen echter vooruitgang geboekt in de onderhandelingen. “Ik ben nog optimistischer dan gisteravond dat het raamwerk voor een groot reddingspakket in beide kamers en beide partijen binnen handbereik is”, zei hij gisteren. De Republikein stelde dat de Senaat desnoods het hele weekende in zitting zal blijven om een deal te realiseren.

India passeert grens van 10 miljoen coronabesmettingen

NEW DELHI — India is volgens de officiële data van de regering de grens van 10 miljoen geregistreerde coronabesmettingen gepasseerd. Daarmee telt het land na de Verenigde Staten het hoogste aantal bekende virusgevallen wereldwijd. Ondanks het torenhoge totaal aantal infecties, is het aantal nieuwe besmettingen in India de afgelopen weken juist hard gedaald.

Volgens het Indiase ministerie van Volksgezondheid kwamen er de afgelopen 24 uur iets meer dan 25.000 besmettingen bij. Sinds het begin van de coronapandemie heeft het land ruim 145.000 coronadoden geregistreerd; 9,6 miljoen patiënten herstelden van Covid-19. Tijdens de piek in september meldde het land met circa 1,3 miljard inwoners dagelijks bijna 100.000 nieuwe besmet-

tingen en lag het op koers om de Verenigde Staten in te halen. Waar het virus in de VS echter opnieuw oplaait, is het aantal nieuwe besmettingen in India sterk afgenomen. De regering heeft de meeste eerder ingestelde coronamaatregelen daarom weer opgeheven. Sommige Indiase staten of deelgebieden hebben echter zelf beperkingen opnieuw ingesteld om het virus te beteugelen.

India heeft nog geen vaccin tegen het coronavirus goedgekeurd voor gebruik, maar verschillende farmaceuten hebben zich aangemeld voor het toelatingsproces, waaronder AstraZeneca. Op het gebied van de gezondheidszorg speelt India mondiaal een vooraanstaande rol met de productie van naar schatting meer dan de helft van alle coronavaccins. Het land gaat meer dan een miljard doses maken van het vaccin van AstraZeneca en de universiteit van Oxford.

Conditie besmette Franse president Macron stabiel

PARIJS — De gezondheidssituatie van de besmette Franse president Emmanuel Macron is stabiel. Hij vertoont dezelfde symptomen van corona als gisteren, meldt zijn kantoor vandaag.

Een medisch onderzoek dat de president onderging, leverde geruststellende resultaten op. Macron kan zich met de belangrijkste zaken, zoals brexit en de pandemie, blijven bezighouden, maar wel in een trager tempo. Macron testte donderdag

positief. Gisteren klaagde hij over vermoeidheid en hoofdpijn. Hij heeft het coronavirus hoogstwaarschijnlijk opgelopen op de Europese top vorige week in Brussel.

De Portugese premier António Costa zit tijdens de kerstdagen in quarantaine. Hij heeft afgelopen woensdag op het Élysée-paleis in Parijs geluncht met Macron. Costa heeft dezelfde dag een test gedaan die negatief uitviel, maar uit voorzorg en in lijn met de Portuge-

se coronaregels duurt zijn isolatie veertien dagen, tot 29 december. Costa brengt die tijd door op zijn officiële residentie, maakte de regionale gezondheidsdienst van Lissabon vandaag bekend. Hij werkt van daaruit. Al zijn fysieke afspraken zijn geannuleerd. De Portugese premier was bij Macron op bezoek om te praten over het aanstaande EU-voorzitterschap van zijn land. De mannen droegen mondkapjes tijdens hun afspraak, maar ze kwamen wel dichtbij elkaar in de buurt, zo was op foto's te zien.

Coronavaccins begin 2021 ook naar arme landen

GENÈVE — Een internationaal samenwerkingsverband dat wil garanderen dat ook minder welvarende landen toegang hebben tot coronavaccins, heeft naar eigen zeggen al zo'n 2 miljard doses veiliggesteld. De eerste doses worden naar verwachting in het eerste kwartaal van 2021 afgeleverd in de betreffende landen.

“Het licht aan het eind van de tunnel is iets feller geworden”, concludeerde topman Tedros Adhanom Ghebreyesus van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). De WHO is een van de deelnemers aan het Covax-initiatief, dat ook wordt gesteund

door farmaceuten, regeringen en internationale organisaties. Die proberen samen ervoor te zorgen dat geen landen buiten de boot vallen tijdens de wereldwijde race om coronavaccins te bemachtigen. Het samenwerkingsverband

maakte vandaag bekend dat nu ook een optie is genomen op 170 miljoen doses van een vaccin van AstraZeneca, dat nog in ontwikkeling is. De snelheid waarmee vaccins in arme landen in gebruik genomen kunnen worden, hangt volgens Covax wel af van een aantal factoren. Het gaat dan om de snelheid waarmee de middelen worden goedgekeurd door toezichthouders en de mate waarin landen zelf klaar zijn om vaccins te verwerken.

Zwitsers parlement stemt voor homohuwelijk

Het Zwitserse parlement heeft gisteren voor het homohuwelijk gestemd. Zwitserland is een van de laatste Europese landen waar een huwelijk tussen mensen van hetzelfde geslacht nog niet is toegestaan. De conservatieve christelijke partij Federale Democratische Unie heeft al aangekondigd het niet eens te zijn met de beslissing en gaat om een referendum vragen. Dat betekent dat het Zwitserse volk de uiteindelijke beslissing neemt. De wet om het homohuwelijk goed te keuren, stamt uit 2013 en is sindsdien vaak besproken in het parlement. Vandaag hebben beide Kamers eindelijk ingestemd met de wet. Momenteel kunnen mensen van hetzelfde geslacht wel een

geregistreerd partnerschap aanvragen in Zwitserland, maar zij krijgen daarmee niet dezelfde rechten als een getrouwd stel. Zo mogen mensen met een partnerschap geen kinderen adopteren en hebben ze niet het recht om staatsburgerschap aan te vragen. In de nieuwe wet is het zo geregeld dat lesbische koppels ook spermadonatie mogen ontvangen en zo kinderen kunnen krijgen. De Zwitserse lhbt+-gemeenschap reageerde verheugd op het nieuws. Ze zien een mogelijk referendum ook met vertrouwen tegemoet. “Wij hebben 82 procent van de bevolking achter ons staan”, aldus het nationale comité voor huwelijken voor iedereen.

Nieuwe zeedraak-soort ontdekt



Foto: en.wikipedia.org

De Britse fossielenjager Steve Etches heeft een voorheen niet-geïdentificeerde zeedraak ontdekt. Deze ontdekking deed hij aan de zuidelijke Engelse kust. Etches heeft het goed bewaard gebleven ichthyosauriefossiel in kalksteen opgegraven aan de Jurassic Coast in Dorset. Hij vond het fossiel zo ongebruikelijk dat hij het ter studie aan deskundigen van de Universiteit van Portsmouth, Zuid-Engeland, gaf. Het fossiel werd door onderzoekster Megan Jacobs geïdentificeerd als een nieuw geslacht en een nieuwe soort. Zij is verbonden aan de Universiteit van Portsmouth en is een PhD-student aan de Baylor University, Texas.

De twee meter lange ichthyosaurus, die 150 miljoen jaar geleden leefde, wordt de ‘Etsen zeedraak’ (Thalassodraco etchesi) genoemd. Etches verklaarde vereerd te zijn dat de ontdekking naar hem vernoemd was. In de loop der tijd hebben wetenschappers nu vijf soorten ichthyosauriërs uit de late Jura-periode in het VK geïdentificeerd. Ze staan bekend als zeedraken vanwege hun meestal grote tanden en ogen. Fossielen van ichthyosauriërs uit deze periode zijn volgens Jacobs zeldzaam, maar deze was goed bewaard gebleven omdat hij zich na zijn dood op een zeer zachte zeebodem nestelde.

Aangifte tegen Britse rapper Wiley

Namens het Britse Campaign Against Antisemitism (CAA) hebben Nederlandse advocaten bij het Openbaar Ministerie in Rotterdam aangifte gedaan tegen de Britse rapper Wiley. Volgens CAA heeft Wiley in juli van dit jaar een reeks antisemitische uitingen gedaan op sociale media. De Britse politie zei een aangifte niet in behandeling te kunnen nemen, omdat Wiley niet in Engeland was toen hij de gewraakte uitingen deed. Hij zou op dat moment in Rotterdam zijn geweest.



Foto: en.wikipedia.org

Ook riep hij zwarte mensen op de oorlog te verklaren aan joden, aldus CAA. Diverse sociale media zouden de rapper in de ban hebben gedaan. De aangifte in Rotterdam is gedaan door advocaat Ronnie Eisenmann.

NS zoekt eigenaren van verloren knuffels

De NS begint komende maandag met de week van de verloren knuffel, met als doel de eigenaren en gevonden knuffels voor het einde van het jaar te herenigen. Ook wil het vervoersbedrijf

daarmee aandacht vragen voor de 30.000 voorwerpen die op stations en in treinen zijn gevonden en wat reizigers moeten doen als zij hun spullen kwijtraken. De voorwerpen die dit jaar

tot en met 31 oktober het meest zijn verloren zijn tassen, gevolgd door portemonnees, sleutels en jassen. De verloren handschoenen en sjaals maken samen de top vijf af. Ook bankpassen, ov-

chipkaarten en ID-kaarten worden veel gevonden, maar die registreert de NS niet. De vervoerder raadt eigenaren aan die passen direct te blokkeren. Alle andere verloren voorwerpen kunnen via een onlineformulier worden opgegeven. De kans dat die bij de eigenaar terugkomen, is het grootst binnen vijf dagen na verlies.

Opmerkelijke vondsten van dit jaar waren een frituurban met een zak friet, een grote krabpaal voor een kat en een elektrische step en – typisch voor dit jaar – veel flesjes ontsmettingsgel.

Afgelopen jaar zijn er 150 knuffels gevonden. Onder de hashtag #weekvande verlorenknuffel probeert NS via Instagram, Twitter en Facebook met foto's van onder andere Droevige Dirk, Anton Aap, Emma Eenhoorn, eigenaar en knuffel te herenigen.



Foto: Shutterstock



Mensen

40 jaar overheidsdienst Rovina



Nilton Rovina vierde deze week het feit dat hij al veertig jaar in overheidsdienst werkzaam is. Hij begon zijn loopbaan bij het voormalige woningbedrijf Semako en was later werkzaam bij Fòrti. Verder werkte hij bij de Staten van de Nederlandse Antillen en werkt nu bij de Staten van het autonome land Curaçao. Rovina wordt omschreven als een voorbeeldig ambtenaar. Hij kreeg bij zijn jubileum een plakkaat overhandigd door Statenvoorzitter Ana-Maria Pauletta en griffier Silvin Cijntje.

Britse prijzen voor Srebrenica-film met Nederlandse acteurs

De Bosnische film ‘Quo vadis, Aida?’ met onder meer de Nederlandse acteurs Raymond Thiry, Reinout Bussemaker en Juda Goslinga, is in de prijzen gevallen tijdens de London Film Week die afgelopen week plaatsvond. Het drama over de val van het Bosnische Srebrenica won de awards voor beste film, regisseur (Jasmila Zbanic) en actrice (Jasna Djuricic). Dat heeft coproducent N279 Entertainment vandaag bekendgemaakt.



‘Quo vadis, Aida?’ is dit jaar de Bosnische inzending voor de Oscars. Eerder gooiden de film ook hoge ogen op het festival van Venetië.

De film gaat over de val van Srebrenica. Die gebeurtenis geldt als een van de pijnlijkste episodes uit de recente Nederlandse geschiedenis. Nederlandse blauwhelmen van Dutchbat zagen in 1995 toe hoe Bosnisch-Servische troepen de ‘veilige’ enclave innamen en Bosnische moslimmannen en -jongens wegvoerden. Ongeveer 7000 van

hen werden vermoord. De drie acteurs spelen Nederlandse blauwhelmen. Volgens Britse media zou het oorlogsdrama goede kansen maken op een Oscar. De film is, als de bios-

copen tegen die tijd weer open zijn, half februari in Nederland te zien.

Peta hekelt werkwijze Australische schaapscheerders

Dierenwelzijnsorganisatie Peta slaat alarm over de werkwijze van sommige schaapscheerders in Australië, wolland bij uitstek. De beesten worden volgens de organisatie wreed behandeld. Ze maakte ook opnamen van de praktijken. Peta roept consumenten op kleding te kopen die niet komt vanuit dergelijke omstandigheden.

schaap in haar vaginale verzakking en gebruikte vervolgens haar eigen wol om haar bloed van de vloer te vegen. Toen de onderzoeker van Peta het schaap naar een dierenarts bracht, werd ontdekt dat ze had geprobeerd een doodgeboren lam te baren en dat ze geëuthanaseerd moest worden”, omschrijft Peta een van de gefilmde gebeurtenissen.

Op de beelden gaat het er zeer hardhandig aan toe en zijn wonden en bloed te zien. “Bij een ander incident sneed een scheerder bij een hoogzwanger

Peta is dan ook blij te hebben vernomen dat in de staat Victoria onderzoek zal worden gedaan door het Department of Jobs.

Geen foto's meer van Meghan



Foto: en.wikipedia.org

De bedrijven Splash News en Picture Agency laten Meghan, de echtgenote van de Britse prins Harry, voortaan met rust. De persfotografen hebben ermee ingestemd dat ze in de toekomst geen foto's van het gezin maken, meldt *The Guardian*.

Volgens de rechtbank zou een van de fotografen een dag voor het publiceren van de bekende foto's al de omgeving rondom Meghans en Harry's huis hebben verkend. Daarbij zocht hij naar in- en uitgangen zodat hij met zijn camera klaar kon zitten. Meghans advocaat Jenny Afia zei tegen de rechtbank dat 'het nemen van de foto's een onwettige inbreuk op de privacy vormde'. Ze zei dat de foto's werden genomen 'tijdens een privé-gezinsuitje in een afgelegen landelijke omgeving en dat er geen publiek belang bij het verspreiden van de foto's lag'.

De twee organisaties maakten foto's van Meghan en haar zoon Archie tijdens een wandeling in de buurt van hun huis. De rechtbank vond, nadat de hertogin van Sussex het publiceren van de foto's aanvocht, dat de fotografen 'onwettig waren binnengedrongen' in de privacy van moeder en zoon.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

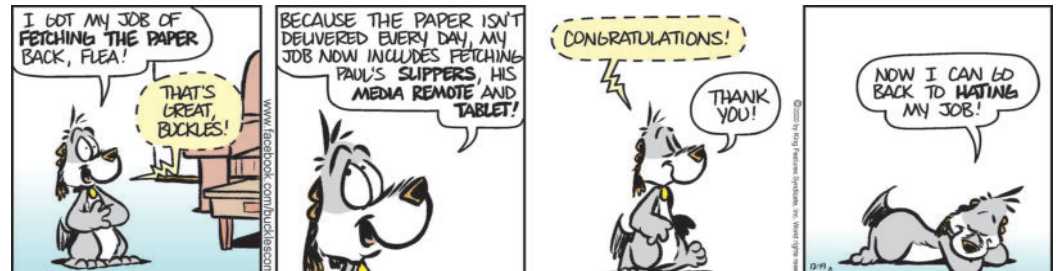
Stuur uw informatie

(kort en bondig, liefst met foto) naar:

[o.v.v. "mensen".](#)

Buckles

By David Gilbert



I GOT AN JOB OF FETCHING THE PAPER BACK, FLEA!
THAT'S GREAT, BUCKLES!
BECAUSE THE PAPER ISN'T DELIVERED EVERY DAY, MY JOB NOW INCLUDES FETCHING PAUL'S SUPPERS, HIS MEDIA REMOTE AND TABLET!
CONGRATULATIONS!
THANK YOU!
NOW I CAN GO BACK TO HAVING MY JOB!

Beetle baily

By Mort Walker



FACE THE DANGER WITH BRAVERY AND A SENSE OF DUTY TO THE COUNTRY! NOW GET IT DONE!
Get your flu shot!
THAT WAS QUITE A PEP TALK FOR A FLU SHOT

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



THERE! I THINK I HAVE OUR E-CHRISTMAS CARD FINISHED.
LET'S SEE.
Happy Holidays!
WELL, NOBODY CAN ACCUSE US OF BOAST-POSTING.



Sport

Knowing your history

Daniel de Kort, a former assistant managing director of a bank, now runs the non-profit SDDK Motorsports which, amongst others, seeks to promote the local motorsport to sustainable levels. He's a former go kart racer, a Mountain Motor Pro Stock car owner and driver, and the local track record holder. Additionally, he's a FIA WEC accredited race photographer, a classic car owner and restorer, and a motorsport event's organizer. Daniel will be contributing to Amigoe with a wide variety of topics regarding motorsport.

Last month, the Curaçao Motorsports Museum presented its fifth and final instalment on the legendary drag racer Charlie Morón. In the documentary video, the friendly blue eyed always jolly man recalls the last decade of his racing career, behind the wheel of the 'The Godfather'. Amongst others, that fateful race against rival Bad Banana in 1977. "As soon as I dropped the clutch, my Hemi engine started to sputter and mis-fire, and I saw the pro stock car hailing from sister island Aruba disappear into the distance", recalls a still disappointed Morón. He also explains about the importance of good sportsmanship and what the sport of drag racing has meant to him.

For those of you unfamiliar with this gaint of drag racing, as a kid growing up around cars, my father has been involved in racing pretty much his entire life, Charlie Morón was the measuring stick of everything 'fast'. Often when playing with other kids, this 'giant's' name would be mentioned. "Who

do you think you are, Charlie Morón?", was often used to convey to another kid to slow down if he was cycling too fast or that he should be more careful.

It's unfortunate that our sport has not done a better job of documenting the stories of its important figures. This is most likely due to our society not appreciating the value of its history. And regrettably, this persists to this day. However, the museum intends to put an end to this and has produced the first edition of the 'Giants of Drag Racing'. We hope to be able to keep churning out documentaries ranging from the early period to modern day drag racing. And those of other motorsports disciplines as well.

Some of you will ask why is this important. There's this saying: "If you don't know your past, you won't know your future", and I think when it comes to motorsports, it has a great deal of truth to it. Historically speaking, as a whole, we



Morón recording his story at the museum.

have been committing the same mistakes over and over again. Each time a younger generation enters the arena, they keep repeating the same mistakes, since they are oblivious to the history. They come up with the same ways to solve a problem, and in doing so, end up making the same mistakes the previous generation made. To compound this problem, due to a lack of empathy, the older generation does nothing to

fix the situation. And so on and so forth. And one finds oneself in an endless swing between ups and downs in a sport, which is avoidable.

By now, with the foundation left by the forefathers, we should be in a continuously upwards march, slowly but surely, making enough progress to handle the eventual downturns, but still maintaining forward progress year over year.

The Curaçao Motorsports Museum will do its utmost to inform, educate and entertain each and every person who's interested in our storied and checkered past. Mind you that our forefathers have been organizing hillclimb's and rally's since the mid-1960, drag racing since 1971, and karting since 1975. Naturally, its full of anecdotes and wonderful stories: funny, uplifting, David vs Goliath, never-give-up, and even harrowing escapes from incredible accidents.

At the museum, we have identified at least three dozen drag racers whose stories are important enough to document and share. And they are inspiring to not only motorsports fans but sport enthusiasts as well. Nevertheless, should you know of individuals who have inspiring racing stories of their

own, kindly direct them to us or bring them to our at-

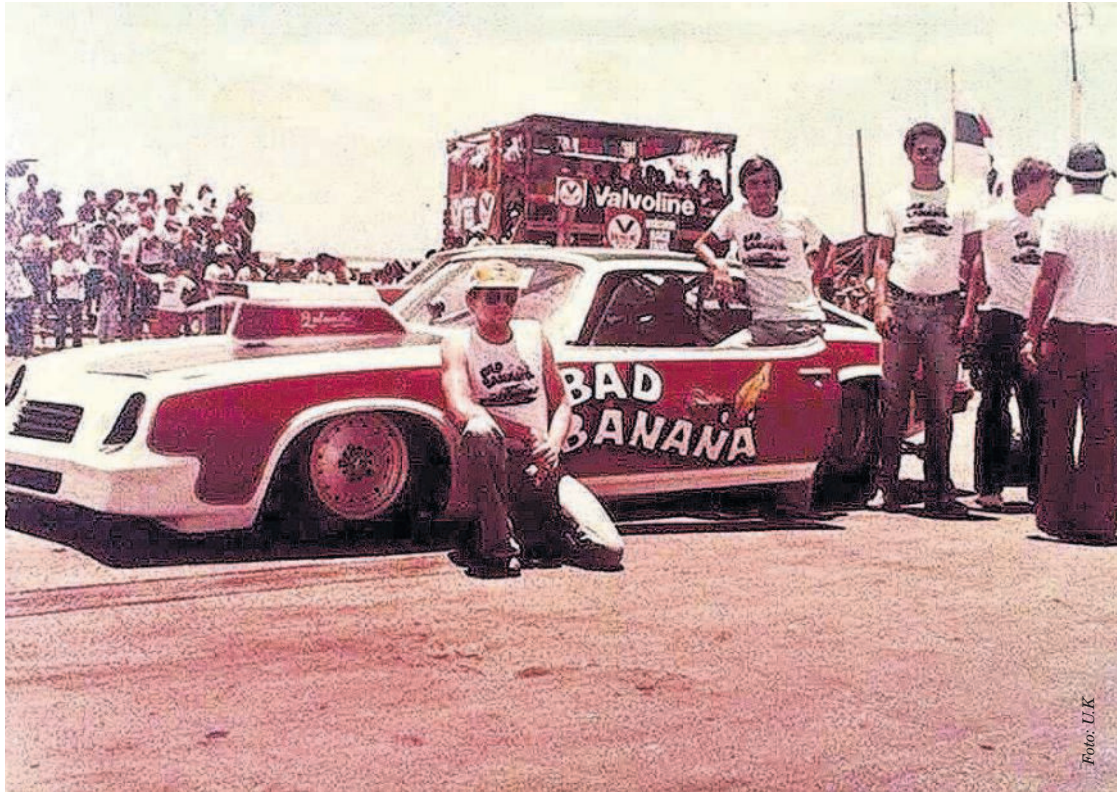
details he or she will recall, and so on.

In the case of Mr. Morón, we had many meetings followed by telephone conversations to confirm certain important elements of a particular race or event. When the story has been completely documented, this is fact checked as much as possible. After this has been successfully completed, together with the subject a direction or a path is chosen. For example, we chose to make it a 4 to 5-part video series from the beginning. Meaning that some events or races were for left out due to time constraints. Then the writing of the script starts. And after the final version has been agreed upon, the actual recording can commence. Some passages in a chapter or part may take more than a dozen takes but it's crucial to get everything just right. Afterall, we are documenting someone's racing history. It should come as no surprise, that it takes a great deal of time to actually produce

afraid it might be lost", said a reflective Charles Morón about the process and meaning of his documentary.

Clearly, with our first documentary we have only scratched the surface. But we hope to be able to continue this for the coming years, as we look for a new museum location. One large enough where we can also have a "Hall of Fame" and broaden our exhibits to include some race cars.

And as 2020 is nearing its end, we can only look back on what might have been. But we're also quick to want to put this year behind us. However, 2021 may turn out to be a year in which most in motorsport will experience difficulties starting up their activities, due to large draw downs in savings or reduction in spending power. Consequently, we urge everyone, both organizers and participants, to put their petty differences aside and work to-



1977: Bad Banana & crew at Koraal Tabak.



1976: 'The Godfather' doing a dry hop at Koraal Tabak.

tention. It all starts with an exploratory interview with the subject, who just tells his or her story while the interviewer puts it all on paper. Hereafter a series of more in-depth interviews are conducted over a period of weeks, broadening the story each time. It's just like peeling an onion. The more the subject talks about a situation or a race, the more

a documentary. Especially one with English subtitles; these are crucial in allowing foreigners to also enjoy and learn about our history. In all, it took ninety minutes to produce just one minute of video. And Charlie Morón's story is made off of about 50 minutes. "I'm very appreciative that we were able to document my racing history, for I was

gether for the greater good. And, of course, higher levels of motorsports. We should all hope to leave mediocrity in 2020.

Documentaries are produced at the museum at 16 East, Ararat. One may view our documentary series on the Curaçao Motorsports Museum's channel on YouTube.



1972: Spectators on the cliffs at Koraal Tabak